



aktiv

Offizielles Vereinsmagazin von HANNOVER 96 • Ausgabe 4/2013

Badminton • Fit & Kids
Fußball • Leichtathletik
Schach • Sportkegeln
Tennis • Tischtennis
Tradition • Triathlon

PETERSEN

20.000

HANNOVER

Wir sind 20.000!

Eine Erfolgsgeschichte

Maren Schwerdtner

Athletenportrait

Ferien camps 2014

Aufregende Aktionen für Kinder



Die erste Wahl in Niedersachsen.

Die meisten Niedersachsen vertrauen der VGH.

- Für Auto, Haus, Leben und Firma erste Wahl bei Preis und Leistung.
- Marktführer in Niedersachsen, immer in Ihrer Nähe, immer erreichbar.
- In allen VGH Vertretungen, Sparkassen und unter www.vgh.de.

fair versichert
VGH 



 **Finanzgruppe
Sparkasse
VGH
LBS
DekaBank**

Verein hat 20.000 Mitglieder

„Herausforderungen stehen im neuen Jahr an“

Liebe 96er,

beim Spiel gegen Eintracht Frankfurt am 14. Spieltag konnten wir mit Nicole Petersen das 20.000ste Mitglied begrüßen. Frau Petersen kommt von der wunderschönen Nordseeinsel Föhr und hält im hohen Norden die schwarz-weiss-grünen Vereinsfarben hoch. Dies ist ein Zeichen dafür, dass HANNOVER 96 auch überregional wahrgenommen wird.

In den letzten Jahren konnten wir den Verein kontinuierlich weiterentwickeln. Diese Weiterentwicklung spiegelt sich nicht nur in den Mitgliederzahlen wieder. Auch sportlich können die einzelnen Abteilungen Erfolge verzeichnen und viele Menschen innerhalb der Region zum Sport treiben motivieren. In dieser Ausgabe finden Sie eine Menge Interessantes und Wissenswertes über unser Sportangebot.

Beim weiteren Ausbau des Angebotes stoßen wir allerdings auf räumliche Kapazitätsgrenzen. Uns stehen nur wenig eigene Sportstätten für eine Weiterentwicklung zur Verfügung. Für die Zukunft sehen wir dringenden Handlungsbedarf bei der Investition in eine neue Vereinsinfrastruktur. Wie Sie bereits der Presse entnehmen konnten, laufen aktuelle Planungen zum Bau eines Sportzentrums an der Stammestraße. Wir befinden uns hier in vielversprechenden Verhandlungen mit der Stadt Hannover. Die Leiter der einzelnen Abteilungen sind eng in diesen Prozess involviert und werden vom Vorstand regelmäßig über den Verhandlungsstand informiert. Wir hoffen, dass wir im kommenden Jahr die neuen Herausforderungen annehmen können und die Gespräche zu einem positiven Abschluss gebracht werden. Hierüber wird



der Vorstand alle Mitglieder zeitnah informieren.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche und entspannte Weihnachtszeit sowie einen guten und erfolgreichen Start ins Jahr 2014. Ich danke Ihnen für Ihre Verbundenheit zu HANNOVER 96.

Herzliche Grüße
Ihr

A handwritten signature in black ink that reads "O. Schmidt".

Valentin Schmidt





Felix Baumgartner
*3-facher Weltrekordhalter im Basejumping
und Weltraumspringer*

„Ich bin für Abenteuer gemacht. Genau wie der Amarok Canyon.“

Der Amarok Canyon mit Allradantrieb 4MOTION.

Der ideale Partner für jede Herausforderung: der Amarok Canyon. Mit seinem Allradantrieb 4MOTION und der optionalen Anhängerkupplung bringt er bis zu 3.200 kg Anhängelast sicher ans Ziel. Und das selbst bei Steigungen von bis zu 12 %. Aber er überzeugt nicht nur mit Leistung, sondern auch mit Design: z. B. mit der Sonderlackierung in Copper Orange Metallic, dem optionalen Lampenbügel und dem hochwertigen Interieur. Den Amarok Canyon gibt es ab einem Einstiegspreis von 38.771,- €* und den Amarok ab 28.049,- €**. Vereinbaren Sie noch heute eine Probefahrt bei Ihrem Volkswagen Nutzfahrzeuge Händler.

www.volkswagen-amarok.de

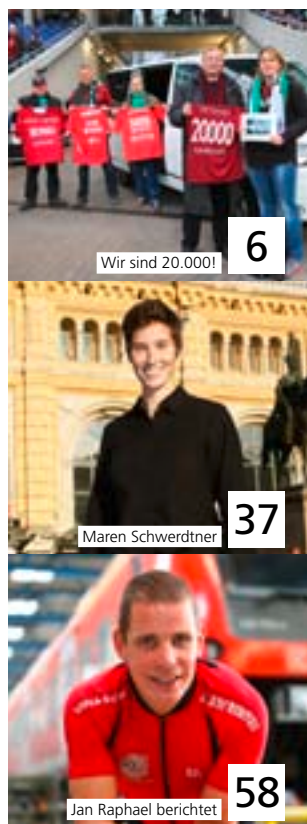


Nutzfahrzeuge



*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für einen Amarok Canyon, 2,0-l-TDI 4MOTION mit 103 kW, zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten, inkl. Mehrwertsteuer. **Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für einen Amarok DoubleCab, 2,0-l-TDI-Motor mit 103 kW, zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten, inkl. Mehrwertsteuer. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

	Badminton	Tradition	
15	Tendenz geht nach oben	Beschwingte Weihnachtsfeier	55
	Fit & Kids	Wurstessen wieder Tradition	56
		Gedenken am Volkstrauertag	57
17	Konzept für Brustkrebskranke	Triathlon	
19	Ferienamps 2014	Jan Raphael berichtet	58
21	Neue Schwimmkurse	Weichen stellen für 2014	60
22	Schulumszug	WM in London	61
	Fußball	Athletenporträt	
25	1. Frauenteam voll im Plan	Maren Schwerdtner	37
27	Aktion „Fleißige Schiedsrichter“		
29	Ü50: Deutscher Vizemeister	Archiv	
31	4 Teams – 3 Herbstmeister	Schenkungen bereichern	62
33	U14	Udo Nix im Interview	63
35	Traditionsteam wieder erfolgreich!	Verein	
	Leichtathletik	Wir sind 20.000!	6
44	Erfolgreiches Sportjahr 2013	Frohe Weihnachten...	9
	Schach	Typisch 96	11
47	2. Veteranen-Treffen ein Erfolg	Vorkaufsrechte	67
	Sportkegeln	„Danke ans Ehrenamt“	68
49	Weiter auf der Erfolgsspur	Das Sepa Verfahren	69
	Tennis	96-Kids On Tour	72
51	Abschied nach 3 ½ Jahren	Termine	
	Tischtennis	Wann, wo, was?	73
53	Positives Fazit nach Hinrunde	Gewinnspiel	
		Viele tolle Preise warten!	79
		Ansprechpartner	
		Wen erreiche ich wie?	74



Wir sind 20.000!

6

Maren Schwerdtner

37

Jan Raphael berichtet

58

Impressum 96aktiv | Ausgabe 4/2013

Herausgeber

Hannoverscher Sportverein von 1896 e.V.
Robert-Enke-Str. 1 ■ 30169 Hannover
Fon +49 (0)1806 189600
(0,20 €/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
Fax +49 (0)511 96900-7169
verein@hannover96.de
www.hannover96.de

Aufsichtsrat

Valentin Schmidt (Vorsitzender),
Ruben Kiaman (Stellv. Vorsitzender),
Michael Beck, Dr. Martin Biskowitz, Dr. Veronika von Lintel
Ehrenrat
Rolf Gehrcke (Vorsitzender),
Wolfgang Kralle (Stellv. Vorsitzender),
Jürgen Brömer, Helmut Thomasek, Gert Wolfram
Vorstand
Martin Kind (Vorsitzender),
Uwe Krause (Stellv. Vorsitzender),
Stefan Mertesacker, Jörg Voltmer, Ralf Waßmann

Gesamtobjektleitung

NORDmedia GmbH
Hans-Joachim Schmidt
Höfestraße 34 ■ 30163 Hannover
Fon +49 (0)511 220661-0
Fax +49 (0)511 220661-55
96aktiv@wa-nordmedia.de
www.wa-nordmedia.de

Redaktionelle Verantwortung

Frank Feldmann, Björn Pollmann

Redaktion

Mareile Ihde

Fotos

Hannover 96, Foto Genz, Archiv, Andreas Dirksen
Anzeigenleitung: NORDmedia GmbH

Druck: CW NIEMEYER DRUCK GmbH

Sämtliche Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion.



Wir sind 20.000!

Eine Erfolgsgeschichte

VEREIN



Nicole Petersen war sichtlich überrascht als sie auf ihrer Heimatinsel Föhr das Telefonat entgegennahm und einen Anruf von HANNOVER 96 erhielt. Die Überraschung wich aber schnell der Freude über die Nachricht, dass sie als 20.000stes Mitglied dem Verein beigetreten ist und hierfür im Rahmen des Heimspiels gegen Eintracht Frankfurt geehrt werden sollte.

Die gebürtige Hannoveranerin hat es 2008 aufgrund der Liebe nach Wyk auf

Föhr verschlagen. Ihr Mann ist dort Inhaber eines Heizungs- und Sanitärunternehmens und damit an den Ort gebunden. Sie leben dort mit den Kindern Finja (4 Jahre) und Dennis-Justin (14 Jahre).

Bei Heimspielen steht Nicole Petersen im Block N16. Seit dem Wohnungswechsel nach Wyk schafft sie es etwa dreimal pro Saison in die HDI Arena.

Die Mitgliederentwicklung, die mit Nicole Petersen als 20.000stes Mitglied

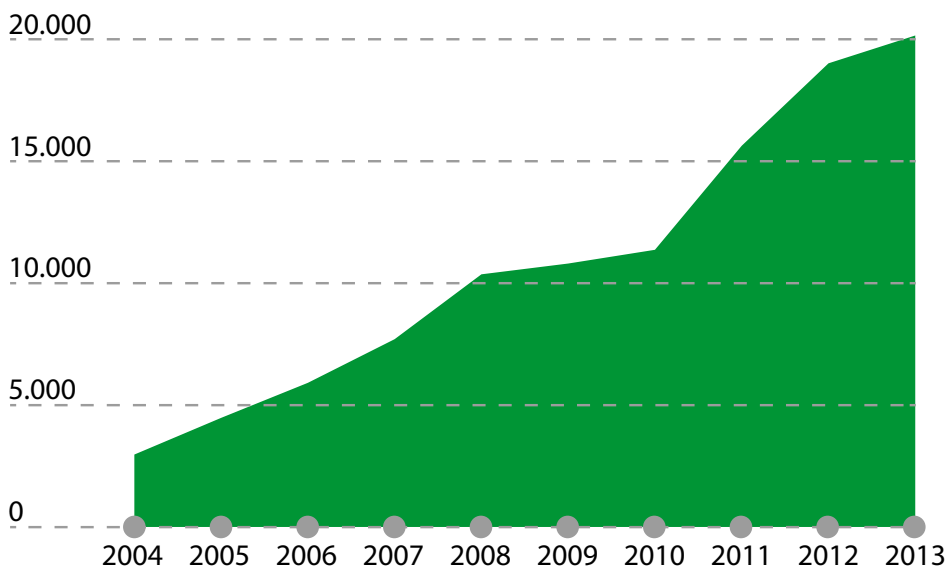
ihren vorläufigen Höhepunkt erreicht hat, ist eine Erfolgsgeschichte. Seit der ersten von Vorstandsmitglied Jörg Voltmer initiierten Mitgliederkampagne im Jahr 2004, hat sich die 96-Familie um mehr als 18.000 Mitglieder vergrößert. Damals waren gerade einmal 1.800 Mitglieder im Verein organisiert.

Mit Siegfried Meister wurde im April 2006 bereits das 5.000ste Mitglied begrüßt. Ihm folgten Ingo Motl im September 2008 als 10.000stes Mitglied, Julia Lottmann im Oktober 2011 als 15.000stes Mitglied, sowie Thomas Günther im Oktober 2012 als 18.960stes Mitglied. Mit dem Beitritt von Ingo Motl

stieg HANNOVER 96 erstmals auch zum größten Sportverein Niedersachsens auf.

Die Herren Meister, Motl und Günther ließen es sich nicht nehmen Nicole Petersen im Kreis der Jubiläumsmitglieder persönlich zu begrüßen. Auch sie folgten der Einladung von HANNOVER 96 und sahen nach der Ehrung gemeinsam den wichtigen 2:0 Heimsieg.

Von dem im Jahr 2004 verabschiedeten Konzept wurden die beiden elementaren Bereiche bereits umgesetzt. Ziel war und ist es durch die Beitragseinnahmen den aktiven Sport im Verein und das Thema Tradition weiter zu entwickeln.



3.000 aktive Mitglieder sind es mittlerweile, die das 96-Logo auf den Sportplätzen der Stadt tragen. HANNOVER 96 ist im aktiven Bereich der zweitgrößte Verein in Hannover. Ziel ist es, die Nr. 1 zu werden. Hierfür wird in den nächsten Jahren in ein eigenes Sportzentrum investiert. Bisher verfügt der Verein außer den Tennisplätzen in der Clausewitzstraße über keine eigenen Sportstätten.

Ist viel Bewegung ins Archiv gekommen. Die Tradition des Vereins wird dort dokumentiert und gesichert. Der Bestand und auch das Wissen über die eigene Geschichte konnte zwischenzeitlich immens vermehrt werden. Dieses Wissen und auch die Devotionalien wurden bereits auf verschiedenen Vorträgen präsentiert. Die Resonanz war überwältigend und zeigt, wie wichtig der Verein den 20.000 Mitgliedern ist. ★☆☆

Mit der Einstellung von Sebastian Kurbach als Archivar im vergangenen Jahr



Frohe Weihnachten...

...und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!

Liebes Mitglied,

die besinnliche Weihnachtszeit und der Jahreswechsel bieten auch immer die Möglichkeit des Rückblickes sowie der Vorschau auf die kommenden Aufgaben.

Wie Sie auf den vorherigen Seiten bereits lesen konnten, hat sich die Zahl der Mitglieder auf über 20.000 erhöht. Wir freuen uns, dass sich so viele Menschen in der Region zu unserem Verein bekennen und stolz sagen „Ich bin 96“. In unseren Abteilungen vertreten Mitglieder aller Altersklassen mit großem Engagement die schwarz-weiß-grünen Vereinsfarben. Wir danken Ihnen für Ihre Bereitschaft den Verein zu unterstützen.

Ein besonderer Dank gilt denjenigen, die sich ehrenamtlich mit großem Aufwand in ihrer Freizeit für unseren Verein engagieren und eingesetzt haben. Ohne diese Ehrenamtlichen wären die Aufrechterhaltung des Spielbetriebs in den einzelnen Abteilungen und die Durchführung diverser Projekte nicht möglich.

Für das Jahr 2014 stehen viele weitere spannende Herausforderungen an. Wir wollen auch im aktiven Bereich die Nummer eins in Hannover werden und planen deutliche Investitionen in die Vereinsinfrastruktur. Nur mit dem Bau geeigneter Sporträume und -flächen gelingt es uns den Verein in der Zukunft erfolgreich zu entwickeln und



für die Zukunft handlungsfähig aufzustellen.

HANNOVER 96 bedankt sich bei Ihnen herzlich für Ihre Treue und Verbundenheit. Wir wünschen Ihnen erholsame Stunden im Kreise Ihrer Familie, ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2014.

Mit herzlichem Gruß

A handwritten signature in black ink, reading "Martin Kind".

Martin Kind

Vorstandsvorsitzender ★☆☆



Leider nur für Kids.

- 1,5 % Zinsen pro Jahr auf das Konto-Guthaben bis max. 2.500 Euro*
 - gratis BankCard ec
 - kostenloser Kontostand per SMS
- * Stand: August 2013

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!
Kostenlose Hotline:
0800 3018000
Weitere Informationen unter:
www.sparda-h.de

SpardaYoung⁺

Das kostenlose Girokonto für junge Leute.

Die WohlfühlBank!
www.sparda-h.de

Sparda-Bank

freundlich & fair

Typisch 96

Welche Eigenschaften besitzt das typische 96-Mitglied?

Auf die Suche, fertig, los! - „Wie typisch 96 bist Du?“. HANNOVER 96 hat auf der Suche nach dem typischen 96-Mitglied eine Analyse der Gesamt-

mitglieder durchgeführt. Dabei wurden unterschiedliche Merkmale und Kriterien berücksichtigt. Das charakteristische 96-Mitglied wurde durch die Häufigkeit gewisser Merkmale bei den Gesamtmitgliedern ermittelt.

Einsteigend haben wir uns mit der Frage beschäftigt, welchem Geschlecht unser typisches 96-Mitglied angehört. Zum Stand der Analyse belief sich die Mitgliederzahl von HANNOVER 96 auf 20.460 Mitglieder.

4.278 Mitglieder gehören der weiblichen Fraktion an, die restlichen 16.182 reihten sich bei den männlichen Mitgliedern ein. Somit lautete das erste Ergebnis bereits, dass das typische 96-Mitglied männlicher Natur ist.

An dieser Stelle möchten wir vor allem einen Aufruf an alle weiblichen 96-Fans starten: Werdet Mitglied und vergrößert den weiblichen Mitgliederanteil!

Dieses Merkmal stellt allerdings nur die erste Typisierung dar. Weiter stellten wir uns die Frage: „Wie alt ist ein 96-Mitglied im Durchschnitt?“ Die Altersspanne der Gesamtmitglieder ist sehr weitläufig. Erst am 06.12.2013 hat unser aktuell jüngstes Mitglied das Licht der Welt erblickt und sich gleich frisch für den richtigen Verein entschieden. Das Alter 96 Jahre wurde leider um zwei Jahre verfehlt. Somit stellt die Altersobergrenze 94 Jahre dar. Der



mitgliederstärkste Jahrgang ist 1966 mit 481 Mitgliedern, die 47 Jahre alt sind. Etwas abweichend hiervon ist jedoch

das tatsächliche Durchschnittsalter aller Mitglieder, welches sich auf 34 Jahre beläuft.



Weiterhin haben wir die Vornamen unserer Mitglieder betrachtet. „Michael“ heißt unser typisches 96-Mitglied. Neben den ebenfalls häufig vertretenen Namen Andreas, Christian und Frank setzt sich der Name Michael mit insgesamt knapp 500 Mitgliedern durch.

Unser gesuchtes durchschnittliches 96-Mitglied ist eins von unseren insgesamt über 13.000 Fördermitgliedern. Im Gegensatz hierzu treiben rund 3.000 Aktive in den zehn Abteilungen Sport und es haben sich mehr als 4.000 als passive Mitglieder dem Verein angeschlossen.

Neben den 17.848 Einzelmitgliedern sind auch 745 Familien bei HANNOVER 96 organisiert. 107 Familien mit 414 Mitgliedern treiben aktiv Sport und 638 Familien mit 2.198 Mitgliedern fiebern als passive Mitglieder bei den Spielen mit. Das typische Mitglied hat sich somit als Einzelmitglied an den Verein gebunden.

Auch, wenn uns Fans aus ganz Deutschland und sogar darüber hinaus unterstützen, stammt der große Kern der Mitglieder aus der Region Hannover. 68 Mitglieder identifizieren sich sogar im Ausland mit unserem Verein. Die meisten wohnen hiervon in der Schweiz. Neben weiteren Mitgliedern in Europa leben drei in den USA, ein Mitglied in Kanada und ein Mitglied in Brasilien.

Zusammengefasst ist das typische 96-Mitglied ein 34-jähriges männliches Fördermitglied aus Hannover und heißt Michael - oder besser Michael Quellmalz, der alle Kriterien erfüllt / mitbringt.

Wir haben Michael Quellmalz getroffen und mit ihm über seinen Verein gesprochen. Der gebürtige Hannoveraner ist seit dem 01.12.2013 Mitglied bei HANNOVER 96. Beruflich arbeitet er als Disponent bei dem Bundeswehr-Fuhrpark-Service in Hannover. Seit der Rückrunde in der Saison 2010/11 ist Michael zudem stolzer Besitzer einer Dauerkarte.

Sein 96-Herz schlägt vor allem für seinen Lieblingsspieler Leon Andreasen: „Leon hat durch seine Verletzung nicht aufgegeben und nie aufgehört zu kämpfen. Für mich ist er ein sehr guter und ehrgeiziger Fußballer, der eine wichtige Rolle bei 96 spielt.“

Die besondere Atmosphäre im Stadion hat ihn in seinem Block N1 überzeugt, ein Roter zu werden. Vor allem das Spiel in der Europa League gegen Sevilla hat ihn begeistert. „Es war ein tolles Spiel und hinzu kam eine einzigartige Stimmung im Stadion“, schwärmt der 34-Jährige.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Michael Quellmalz für das interessante und freundliche Gespräch. ★☆☆

Lena Meding

www.admiralbet.de

LIVE!



Mindestalter 18 Jahre.



ADMIRAL
WETTEN, SIE GEWINNEN.

Tendenz geht nach oben

1. Mannschaft mit erfolgreicher Hinrunde



Unsere 1. Mannschaft ist am 1. Spieltag gegen den SV Veldhausen 07 und die SG Vechede/ Lengede 2 unglücklich mit zwei Niederlagen in die Saison der Niedersachsen-Bremenliga gestartet. Der Grund dafür waren die Ausfälle von Christian Groß und Matthias Krawietz. Deshalb wurde nun mit Benjamin Sprick ein weitere Spieler für die 1. Mannschaft nachnominiert.

Beim Heimspiel am 2. Spieltag gegen die SG VfB/SC Peine 2 und die SG Maschen/Lüneburg wurde außerdem Sascha Römer zur Verstärkung gebeten. Sascha konnte mit vier gewonnen Spielen zu dem Unentschieden gegen Peine und dem Sieg gegen Maschen/Lüneburg beitragen. Mit drei von vier Punkten war das schon eine viel bessere Ausbeute.

Es folgte der 3. Spieltag, an dem die Reise zum Tabellenletzten, dem BC Geestemün-

de führte. Dort wollte man auf jeden Fall punkten. Dies gelang erfolgreich mit einem Sieg gegen die Gastgeber und einem Unentschieden gegen den Bremer BC.

Am letzten Spieltag dagegen konnte leider nur ein Punkt den Weg nach Hannover finden. Gegen den Tabellenführer TV Metjendorf spielte man stark auf, musste letztlich aber doch zwei Punkte lassen. Diese Begegnung war sehr knapp und äußerst sehenswert. Bei der 2. Begegnung gegen den MTV Nienburg holte man dann ein Unentschiedenen. Bemerkenswert ist, dass alle Einzel gewonnen werden konnten.

Damit steht HANNOVER 96 nach der Hinrunde auf dem 8. Tabellenplatz. Allerdings lassen die knappe Niederlage gegen den Tabellenführer und das Unentschieden gegen den Tabellenzweiten das Potential erkennen, so dass die Mannschaft sich sicher in der Rückrunde weiter nach oben kämpfen wird.

Auch bei den anderen Mannschaften ist die Rückrunde zufriedenstellend verlaufen. Kein Team kämpft bisher gegen den Abstieg und die Mannschaften 5 aus der Kreisliga und 7 aus der 2. Kreisklasse können sogar um den Aufstieg spielen. ★☆☆

Andreas Schmidt



27. April 2014

www.marathon-hannover.de

TUI Marathon Hannover

Startklar für...

Marathon. Halbmarathon.

Marathon-Staffel. 10 km-Lauf.

Inline-Halbmarathon. Handbike-Halbmarathon.

Walking. Nordic Walking. Fun Run. Kinderlauf.

Konzept für Brustkrebserkrankte

Krankenkasse unterstützt Kursangebot



Bereits in der letzten Ausgabe wurde über dieses Angebot berichtet. Speziell für Brustkrebserkrankte bietet „Vitality & Move!“ ein maßgeschneidertes Sportkonzept.

Basis ist die Zusammenarbeit zwischen Fitnesstrainern, Physiotherapeuten und den behandelnden Ärzten. Den Patientinnen werden bereits während der Behandlung geeignete sportliche Aktivitäten angeboten. Zum Bewegungsprogramm gehören Konditionsübungen, Kraffeinheiten, Entspannungstechniken und Körperwahrnehmungsübungen.

Bis dieses Sportangebot als „Ergänzendes Angebot zur Rehabilitation“ anerkannt ist, wird es bereits von der Barmer GEK unterstützt. Auf Anfrage übernimmt die Krankenkasse anteilig die Kosten für eine 10er-Karte (80 €, ohne Vereinsbindung). Beratung hierzu erhalten alle Versicherten in ihren Barmer GEK-Servicecentern. Aktuell laufen Gespräche mit der AOK Niedersachsen und anderen Krankenkassen.

Hierzu sind weitere Informationen bei Birgit Jonak, Sportkoordination erhältlich: birgit.jonak@hannover96.de oder 0151.19560660.

Kurstermine/-orte:

- Dienstag, 19.00-20.30 Uhr:
Annastift, Gymnastikhalle, Wülfeler Str. 60
- Dienstag, 19.00-20.30 Uhr:
Alice-Salomon-Schule, Kirchröder Str. 13,
Sporthalle über Eckermannstraße
- Donnerstag, 10.30-12.00 Uhr:
Annastift, Gymnastikhalle, Wülfeler Str. 60

Drei kostenlose und unverbindliche Probestunden stehen zur Verfügung. Die Teilnahme ist über eine 10er-Karte möglich (keine Vereinsmitgliedschaft).

In den Weihnachtsferien können leider keine Kurse angeboten werden. Die Kurse starten wieder ab 06.01.2014. Alle Sportangebote stehen als Download unter www.fitundkids.hannover96.de zur Verfügung. ★☆☆

Birgit Jonak

Meldung Nr.		
Absender:	Abgegangen: (Urm-Gitar)	Ort
	Angelommen:	
	Erhalten: (Name)	

Die Zukunft im Blick

- An _____
- 1) Militärische Laufbahnen
 - mit Studium
 - oder Berufsausbildung
 - 2) Freiwilliger Wehrdienst
 - 3) Zivile Laufbahnen
 - 4) Azubi bei der Bundeswehr



Karriereberatung
Hannover
Alter Flughafen 2A
30179 Hannover
Tel.: (0511) 6798 337

Beachte: 1. Wo - wann - wer - wie - was
2. Deckname

Dieser Vordruck ist nur auf dem Nachschubweg zu beziehen.
FAForm H30/88 V VersNr 7530-12-120-1722

Unterschrift _____



Bundeswehr
Mit Deinem Deutschland
Kannst du leben!

SUPPLIER

Feriencamps 2014

Aufregende Aktionen warten auf Euch!



In diesem Herbst verbrachten 35 Jungen und Mädchen eine aufregende Woche im Fit & Kids Abenteuer-Camp. In den Sporthallen, auf dem Spielplatz und im Schwimmbad wurde viel erlebt, getobt und gelacht. Fußball, Basteln und Krökeln sind nur einige Aktionen, die die Kids erleben durften. Nun geht es im nächsten Jahr weiter...

Acht tolle Feriencamps in 2014

Das wird ein aufregendes Ferienjahr für alle Kinder in Hannover! Erstmals in der Vereinsgeschichte finden bei HANNOVER 96 in fast allen niedersächsischen Ferienzeiten Camp-Wochen für Kinder von 6 bis 12 Jahren statt. An insgesamt acht Terminen werden spannende Sport- und Freizeitangebote realisiert.

Osterferien

- 03.04. - 09.04.2014
- 10.04. - 16.04.2014
(17.04. zusätzlich buchbar)

Sommerferien

- 04.08. - 08.08.2014
- 11.08. - 15.08.2014
- 18.08. - 22.08.2014
- 25.08. - 29.08.2014

Herbstferien

- 27.10. - 31.10.2014
- 03.11. - 07.11.2014

Von 09.00 bis 16.00 Uhr liegt der Themenschwerpunkt in allen acht Wochen bei verschiedenen Sportarten. Daneben gibt es viele spielerische Zusatzangebote und Bastelaktionen für Jungen und Mädchen. Eine Früh- und Spätbetreuung (ab 08.00 Uhr bzw. bis 17.00 Uhr) ist zusätzlich buchbar.

Kosten

Die Kosten aller Camps belaufen sich für Mitglieder auf 150 € / Kind / Woche und für Nichtmitglieder auf 170 € / Kind / Woche. Im Preis enthalten sind ein reichhaltiges Mittagessen, Snacks und ein ganztägiger Getränkeverzehr sowie alle Aktivitäten. Die Teilnehmerzahl aller Camps ist begrenzt. Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare gibt es hier: www.fitundkids.hannover96.de. ★☆☆

Daniela Geldner

Klauenberg GmbH

Rohr- und Kanalservice

zertifizierter
Fachbetrieb

Wir wünschen
unseren Kunden
frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr!

Selbstverständlich
sind wir auch
an den Feiertagen
rund um die Uhr
für Sie erreichbar!

!!! 24h-!!! Notdienst - auch an Sonn- und Feiertagen



Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

www.ist-dein-rohr-frei.de

Neue Schwimmkurse

Buchung für 2014 jetzt möglich

Auch im kommenden Jahr werden wieder Schwimmkurse für folgende Altersgruppen angeboten:

- 96-ducks: Wassergewöhnung (1 Jahr und 2-3 Jahre)
- 96-pirats: Erwerb des Seepferdchens (4 Jahre)
- 96-swimmer: Erwerb Bronze, Silber & Gold (5-6 Jahre)
- Schwimmtraining/-analyse (7-16 Jahre)

Individuelle Einzeltermine für Schwimmabzeichen sind ebenfalls möglich.

Termine:

- Block „Winter“:
18./19. Januar bis 05./06. April 2014
- Block „Frühjahr“:
12./13. April bis 12./13. Juli 2014
- Block „Herbst“:
13./14. September bis
29./30. November 2014



Anmeldung:

Die Anmeldung erfolgt schriftlich bis spätestens 14 Tage vor Blockkursbeginn ausschließlich mit dem vorgesehenen Anmeldeformular unter www.fitundkids.hannover96.de. Da die Nachfrage sehr groß ist, können nachträgliche Anmeldungen leider nicht berücksichtigt werden. Platzreservierungen sind daher ebenfalls nicht möglich.

Die Anmeldung sendet ihr bitte per Mail an: fitundkids@hannover96.de, Fax: 0511.96900-7169 oder per Post: Hannoverscher Sportverein von 1896 e.V., Bereich Fit & Kids, Robert-Enke-Str. 1, 30169 Hannover. Innerhalb von zwei Werktagen erfolgt per Email eine Eingangs- und innerhalb von fünf Werktagen eine schriftliche Kursbestätigung.

Für Fragen stehen wir Euch vorab auch gerne unter 0151.19560660 zur Verfügung.

Wir freuen uns darauf, bekannte und neue Gesichter in unseren Schwimmkursen begrüßen zu dürfen. Seid gespannt darauf, mit uns das Element Wasser zu erleben, den Weg zum nächsten Schwimmabzeichen zu beschreiten oder an Eurer Schwimmtechnik mit viel Spaß zu arbeiten. ★☆☆

Birgit Jonak

Schulumzug

Neuer Kursplan bei KIBS in Mittelfeld



Was lange angekündigt war, ist nun endlich geschafft! Unser Partner, die Kämmer Int. School ist mit ihrem Schulstandort von Kleefeld nach Mittelfeld gezogen. Seit 25.11.2013 findet der Schulbetrieb in der Paderborner Straße 1 in Hannover-Mittelfeld statt. Eine komplette Gebäudesanierung macht es möglich, neue und hervorragend ausgestattete Schul-, Sport- sowie Bewegungsräume mit Leben zu füllen.

Eine exklusive Vereinbarung macht es dem Bereich Fit & Kids möglich, umfangreiche

Sportraumzeiten zu nutzen (siehe Kursplan). Die einzelnen Kursbeschreibungen können unter www.fitundkids.hannover96.de eingesehen werden.

Ein Einstieg in die Kurse ist jederzeit möglich. Informationen und die Anmeldung gibt es unter fitundkids@hannover96.de oder 0151.19560660. ★☆☆

Birgit Jonak

Kämmer Int. Bil. School (KIBS)
Paderborner Str. 1
Hannover-Mittelfeld

Montag	17.00 - 18.00 Kombi-Athleten: 1-5 Jahre	Jan
	18.00 - 18.45 Fun-Fußball: 6-8 Jahre	
	18.45 - 19.30 Fun-Fußball: 9-12 Jahre	
Dienstag	16.45 - 17.30 Windel-Athleten: 1-3 Jahre	Jan
	17.30 - 18.15 Windel-Athleten: 1-3 Jahre	
	18.15 - 19.00 Zirkus-Akrobatik: ab 7 Jahre	
Mittwoch	16.45 - 18.45 Parkour: 10-12 Jahre	Jonas
	18.45 - 19.30 Fun-Fußball: 9-12 Jahre	
	19.30 - 20.15 Dance FitMix (Erw.)	Jan
	20.15 - 21.00 Fatburner (Erw.)	
Donnerstag	16.45 - 17.30 Zwerg-Athleten: 3-6 Jahre	Marvin Sandra
	17.30 - 18.15 Fun-Fußball: 3-5 Jahre	
	18.30 - 19.15 Step-Aerobic Stufe 1 (Erw.)	Kristin
	19.15 - 20.00 Rücken-Fit (Erw.)	
Freitag	16.45 - 17.30 Ballsport: 3-6 Jahre	Melanie Karolin
	17.30 - 18.15 Rhyth. Sportgym.: 3-6 Jahre	
	18.15 - 19.45 Jazz-Dance: 11-14 Jahre	Sina
Samstag	AB 11. Januar 2014 10.00 - 11.00 Einradfahren: ab 5 Jahre	Melanie
	11.00 - 12.30 Bodenturnen: ab 5 Jahre	
	12.30 - 13.15 Jazz-Dance: 7-10 Jahre	



FIT & KIDS

CERTINA 
SWISS WATCHES SINCE 1888



PRECISELY
YOUR
MOMENT

DS 2

12-HOURS PRECIDRIVE
CHRONOGRAPH WITH 1/100 SEC.

WWW.CERTINA.COM

CERTINA 125TH
ANNIVERSARY

Marktstraße 35 A · 31535 Neustadt
Telefon: 0 50 32 / 22 24
www.bielert.de · Juwelier@Bielert.de
Mo. - Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und
14.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.30 Uhr

BIELERT

1898

Uhren
Schmuck
Bestecke
Diamanten

MAICA
Modecentrum

HerrenMode ab Werk

**TopMarken
TopPreise
Persönliche
Beratung**

**Business-Anzüge
Festliche Mode
Accessoires**

... auch in allen gängigen Zwischen- und
Übergrößen, auf über 2000 m² Verkaufsfläche!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gutenbergstr. 6 30823 Garbsen
Tel. 05137 8255-41 info@maica.de
www.maica-modecentrum.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10 - 20 Uhr Sa 10 - 18 Uhr

Jetzt online kaufen unter:

www.cg-24.de



1. Frauenteam voll im Plan

Das 2. Frauenteam spielt nach dem „Norweger-Modell“



Nach Abschluss der Hinrunde ist die Frauenmannschaft von Trainer Jörg-Ingo Gruber voll im Plan. Acht der bisherigen 13 Begegnungen beendete man siegreich. Lediglich gegen die Spitzen-teams Germania Helstorf (0:4) und TUS Schwüblingsen (1:4) erlitt das Team Niederlagen, gegen den Tabellenzweiten TSV Mühlenfeld erreichte man im Heimspiel sogar ein 2:2.

Mit 27 Punkten und 32:13 Toren ist die Elf derzeit Tabellenvierter der Bezirksliga. Die von Trainer Gruber als Saisonziel angepeilte Platzierung im oberen Tabellendrittel scheint damit realistisch.

Die 2. Frauenmannschaft spielt als 7er-Team in der 1. Kreisklasse nach dem so genannten „Norweger Modell“. Das bedeutet, dass die Vereine ihre Mannschaften orientiert an der Anzahl ihrer Spielerinnen vor Beginn der Runden-spiele melden. Gemeldet wurden in der Frauen-Kreisklasse 7er- und 9er-Mann-

schaften. Zehn Teams, davon acht aus dem hannoverschen Landkreis, kämpfen um die Staffelmeisterschaft.

In den Spielplänen sind die Mannschaftsgrößen aufgelistet: 7er bzw. 9er. HANNOVER 96 hat eine 7er-Mannschaft gemeldet, der Gegner kann dann jeweils auch nur mit einem 7er-Team antreten. Da inzwischen weitere Spielerinnen zum Team gestoßen sind, wollen Frauen-Spartenleiter Uwe Bartels und der seit Beginn der Saison amtierende neue Trainer Gabriel Benz (im Bild links) die Möglichkeit nutzen, für die Rückrunde ein 9er-Team zu melden.

Von den zehn bisherigen Spielen konnte die Mannschaft vier gewinnen, zweimal spielten die Damen Remis. Mit 14 Punkten und 29:38 Toren geht die Mannschaft mit Rang fünf in die Winterpause.

Weiter geht es im März 2014 mit dem Heimspiel gegen die FSG Egestorf-L./Kirchdorf/Wennigsen, einem 9er-Team. Auswärts siegten die 96-Damen in 7er-Formation mit 3:1.

Aktuelle Infos unter der Facebook-Seite: Hannover-96-Damen-II. ★☆☆

Rudi Matthias

„Hannover Royale“

Die Lizenz zum Spielen

Neues Team-Event der Spielbank Hannover und vamondo Zusammenspiele.

Eine spannende Jagd nach Jetons in den Straßen von Hannover? Das geht ganz einfach: Firmen und Gruppen können jetzt das neue Team-Event der Spielbank Hannover und vamondo Zusammenspiele buchen. Die Teilnehmer begeben sich mit GPS-Geräten und Agentenkoffern auf sechs „Spielfelder“ in der Stadt. Die Mission: Durch zu lösende Aufgaben ermitteln die Teams die höchstmögliche Jeton-Zahl, um sich beim Spiel am eigenen Roulettetisch den Sieg zu sichern!



Das Team-Event „Hannover Royale“ ist ab sofort buchbar unter 05323 – 982465. Ausführliche Informationen erhalten Sie im Internet auf www.hannover-royale.de oder www.spielbank-hannover.de. ★☆☆

HANNOVER-ROYALE

– LIZENZ ZUM SPIELEN –

Ihr Team-Event in Hannover!

Ermitteln Sie im Team per GPS und Agentenkoffer die meisten Jetons in der Stadt und sichern Sie sich die beste Position am eigenen Roulettetisch beim Spiel um den Sieg!

Ab sofort buchbar unter
vamondo
Zusammenspiele
Telefon 05323 – 982465
www.hannover-royale.de

DIE SPIELBANK.
HANNOVER

Spielbank Hannover
Tel. 0511 98066-41
www.spielbank-hannover.de

Raschplatz Hannover
Eingang & Parkhaus Rundestraße

Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtgefahr. Infos unter: www.spielbanken-niedersachsen.de

Aktion „Fleißige Schiedsrichter“

Tolle Schiedsrichterarbeit des Vereins wird belohnt



FUSSBALL

Eine große Ehre wurde der Schiedsrichterabteilung unter Leitung von Nils-Rene Voigt zuteilt. Im Rahmen seiner Werbekampagne für Schiedsrichter ehrte der NFV „Vereine mit fleißigen Schiris“. Sowohl auf Verbandsebene, wie auch in den vier Bezirken und 43 Kreisen wurden die Vereine ausgezeichnet, die mit ihren Unparteiischen in der Saison 2012/13 im besonderen Maße dazu beigetragen haben, dass ein geregelter Spielbetrieb möglich war. Auf allen drei Ebenen konnten die Schiedsrichter von HANNOVER 96 gewinnen und sicherten sich den ersten Platz! Auf Verbandsebene werden jene Klubs ausgezeichnet, die mindestens 20 Unparteiische stellten, die jeweils mindestens 30 Spiele im Schnitt geleitet haben.

Insgesamt gibt es im NFV zehn Vereine, deren Schiedsrichter mehr als 500 Begegnungen geleitet haben. Die Unparteiischen unseres Vereins liegen mit 934 Spielen insgesamt in Niedersachsen auf dem ersten Platz. Damit hat der Verein über 200 Spiele mehr geleistet als der Zweitplatzierte. Die

meisten Einsätze des Vereins hatte Nils-Rene Voigt (92), gefolgt von David Kinne (76), Patrick Herbach und Malte Quoos (beide 69).

Die Ehrung fand am 04.12.2013 in der Dekra Zentrale in Hannover statt. Der Vorsitzende des Verbandsschiedsrichterausschusses Wolfgang Mierswa führte launig durch die Veranstaltung und überreichte den Schiedsrichtern ein sportives Präsent, sowie die Urkunden.

„Es freut mich, dass unsere Arbeit entsprechend gewürdigt wird. Auch in der Zukunft werden wir das Schiedsrichtertum in unserem Verein weiter entwickeln und ausbauen. Alle Interessierten sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!“, zeigte sich Obmann Nils-Rene Voigt sehr zufrieden.

Für weitere Auskünfte und Fragen über das Schiedsrichterwesen ist Nils-Rene Voigt unter der E-Mail-Adresse nrvoigt@web.de zu erreichen. ★☆☆



SPRINGE



Stille Nacht – wilde Pracht

Die Jahreskarten-Weihnachtsaktion –
nur vom 01.12. bis 24.12.2013 (bis 12 Uhr)

3 Wege zur Jahreskarte:
An der Wisentgehege-Kasse,
über unsere Internetseite oder
bei der Tourist Info Hannover

Familienkarte: 80,00 € statt 100,00 €
Erwachsene: 25,00 € statt 35,00 €
Kinder: 15,00 € statt 20,00 €
Kitz Card: 20,00 € statt 25,00 €







JUNKERS
bauhaus
DESSAU 1925

Sutelstraße 5
30659 Hannover
Tel.: (05 11) 64 68 27 51
www.gold-graeber.de

Am Ortfelde 65
30916 Isernhagen NB
Tel.: (05 11) 77 10 22
Fax: (05 11) 2 35 99 88




SCHLOSS MARIENBURG

Open-Air Highlights

Schloss Marienburg Tattoo
12. / 13. Juli 2014

Live Hörspiel „Frankenstein“
29. August 2014

Best of „Kleines Fest“
30. / 31. August 2014

Informationen zum Ticketverkauf,
sowie unseren Schloss- und
Theaterführungen unter
www.schloss-marienburg.de



Schloss Marienburg
EAC GmbH
30892 Pattensen
Telefon: 050 69 / 34 80 00
E-Mail: office@schloss-marienburg.de

Ü50: Deutscher Vizemeister

Beim DFB-Ü50-Cup in Berlin fehlte nur ein Tor zum Titel



Sechs Teams hatten sich für den DFB-Ü50-Cup (Mitte September) qualifiziert. Das Turnier wurde in einer einfachen Meisterschaftsrunde mit Spielen „Jeder-gegen-Jeden“ durchgeführt.

Die Roten spielten am Samstag gegen VfB Marlow (3:0), SG Worms (1:1) und Sportfreunde Hamborn (3:1). Sonntag besiegten die 96er den SV Stadelhofen (2:0). Zum Abschluss des Turniers kam es zum »Endspiel« gegen NSF Gropiusstadt (1:1). Über den Turniersieg entschied am Ende nur ein einziger Treffer, den der Titelverteidiger Gropiusstadt (11 Punkte, 10:2 Tore) im Vergleich zu Hannover (11 Punkte, 10:3 Tore) weniger kassiert hatte.

Bei der Ü50 hatte das Team von HANNOVER 96 die größten Namen, im Kader standen ehemalige Profis wie Frank Hartmann, Michael Gue und Roman Wojcicki. Der

polnische Ex-Nationalspieler wurde mit vier Treffern gemeinsam mit dem Wormser Heinz Sackreuther bester Torschütze (Bild unten).

Das 96er-Team von Trainer Harald Rosenberg spielte mit Christian Giesecke, Dieter Hebestreit, Michael Welk, Michael Kampmüller, Joerg Oltmanns, Frank Schinner, Frank Hartmann, Michael Gue, Roman Wojcicki, Frank Seidschek, Georgi-Hristov Tutundjiev, Oswald Hervvy, Frank Malisius, Janni Christodouloupoulos. ★☆☆★

Rudi Matthias





MAURER CAR SERVICE

GmbH & Co. KG

Dienstleistung nach Maß

9,6%

Rabatt* für alle Mitglieder
von Hannover 96.

Rundum-Service:

- Bremsenservice
- Inspektions-Service
- Reparatur-Service
- Kfz-Elektronik
- Öl-Service
- Reifen-Service
- KS-Autoglas
- und mehr...

*auf alle Bosch und Webasto Teile, gegen Vorlage von Mitglieds-
ausweis. Aktionspreise sind ausgenommen.
Gilt bis zum 31.03.2014.



Vahrenwalder Str. 253
30179 Hannover

Kundendienst	Tel.	(05 11) 590 900 310
Verkauf	Tel.	(05 11) 590 900 320
	Fax	(05 11) 590 900 350

Internet	www.maurer-carservice.de
E-Mail	info@maurer-carservice.de

Öffnungszeiten:

Mo-Do:	7:30 - 17:30 Uhr
Fr:	7:30 - 16:30 Uhr
Sa:	9:00 - 13:00 Uhr



4 Teams – 3 Herbstmeister

Senioren Ü40 I und Ü50 erreichen Kreispokal-Halbfinale



Nach Niederlagen in der 3. Runde des Kreispokals (1:3) und bei der 2. Qualifizierungsrunde der Niedersachsenmeisterschaft (4:5 n.E.) konnten die Senioren Ü32 zu Hause auf Kunstrasen Germania Grasdorf im Punktspiel mit 5:3 endlich bezwingen. 10 Spiele – 30 Punkte, das Team von Trainer Jörg Schleifer führt die Staffel 3 der Kreisliga mit 51:15 Toren vor Verfolger Grasdorf (25 Punkte, 46:18 Tore) an.

Die Ü40 von Trainer Patrick Grün ist nach Abschluss der Hinrunde ebenso Herbstmeister. Mit 30 Punkten (59:14 Tore) führt das 7er-Team die Kreisliga vor TSV Limmer und Polonia (beide 24 Punkte) an.

Am 22. Februar muss die Mannschaft in Rastede und Lehmden den NFV-Hallentitel verteidigen. Gegner in der Vorrunde sind Frisia Wilhelmshaven, Merkur Hattorf,

Eintracht Wiefelstede und Treubund Lüneburg. 34 Teams treten in acht Gruppen an.

Die Senioren Ü40 II gehen als Zweiter der 1. Kreisklasse in die Rückrunde. Beim Spitzenreiter TUS Wettbergen siegte die Mannschaft Mitte November mit 3:2. Mit 31 Punkten und 57:18 Toren liegt das Team von Coach Wolfgang Gil und Co-Trainer Frank Sauerbrey derzeit noch zwei Punkte hinter Wettbergen.

Mit 28 Punkten und 56:9 Toren wurde die Ü50 von Trainer Harald Rosenberg Herbstmeister. Verfolger ist hier der Polizei SV (26 Punkte), der jedoch ein Spiel mehr absolviert hat.

Im Kreispokal siegte die Ü40 beim TUS Wettbergen, die Ü50 schlug TUS Ricklingen II mit 6:1. Beide Teams erreichten damit das Halbfinale. ★☆☆

Rudi Matthias

DECATHLON

SPORT FOR ALL - ALL FOR SPORT

NICHTS WIE HIN

Sportartikel für über
70 Sportarten
auf 4200 m²
- alles unter einem Dach!



Decathlon Hannover-Laatzen · bei Kaufland · Karlsruher Straße 8
30880 Laatzen · Mo - Sa 9 - 20 Uhr · www.decathlon.de

U14

Teil der deutschen Topteams



Tim Hendrik Hoffmann trainiert seine Jungs schon seit der U12. Der 2000er-Jahrgang hat sich unter seiner Führung zu einer der besten Juniorenmannschaften in Deutschland gemauert. Damit das so bleibt, trainiert das Team hart und hat das auch im vergangenen Jahr mit Erfolg getan. So ist die Mannschaft seitdem in Vergleichen mit nationalen und internationalen Spitzenmannschaften ungeschlagen. Hoffmanns Jungs verfügen über eine unverwechselbare Handschrift. Die Mannschaft glänzt durch aggressive Balleroberung, schnelles Umschalten, hervorragende Spielintelligenz und Passqualität.

In der Landesliga wird der aktuelle Leistungsstand und die Umsetzung der Trainingsinhalte regelmäßig überprüft. Aller-

dings sind Spiele gegen Mannschaften wie Schalke, Bayern und Dortmund auch wichtig für die Entwicklung der U14. Ziel ist es, dass möglichst alle Spieler den Sprung in die U15 schaffen. Außerdem sollen sie für die Auswahlbene beim NFV und DFB vorbereitet werden. Einige der besonders talentierten Kicker nehmen deshalb auch schon am Frühtraining an der KGS Hemmingen teil, wo sie an ihren Stärken und Schwächen zusammen mit älteren Talenten aus dem NLZ arbeiten. Im Vereinstraining werden der Mannschaft positionsspezifische Inhalte des modernen Fußballs vermittelt. Für Hoffmann ist es elementar, seine Jungs auf die Anforderungen vorzubereiten, die an einen Bundesligaspieler in fünf bis acht Jahren gestellt werden. ★☆☆

Mareile Ihde

hasseröder
*** SEIT 1872 ***
MÄNNER WISSEN WARUM.

Sechskant-
Flasche



www.hasseroeder.de

**DAS ECKIGE MUSS
ZUM MUNDE!**

**HASSERÖDER WÜNSCHT VIEL SPASS
BEIM SPIEL UND ... PROST!**



Jetzt Fan werden auf www.facebook.com/hasseroeder

Wieder erfolgreich!

Qualifikationsturnier im Januar



Das Traditionsteam trat auch in diesem Jahr beim bekannten Copa Cup-Turnier in Frankfurt am Main sehr erfolgreich auf. In den vier Vorrundenspielen blieb unser Team unbesiegt und gewann u. a. gegen Borussia Dortmund 5:3 sowie gegen die DFB-Auswahl 2:0. Erst der spätere Turniersieger - der 1.FC Köln - konnte unser Team im Elfmeterschießen stoppen. Nach der regulären Spielzeit stand es 1:1, wobei die Kölner sehr schmeichelhaft über die Zeit kamen. HANNOVER 96 konnte deutlich mehr Chancen verzeichnen. Alle Teams übernachteten mit viel Prominenz aus Politik, Film, Fernsehen und Sport (Franz Beckenbauer, Uwe Seeler, Lothar Matthäus) im Steigenberger Hotel und fuhren dann gemeinsam

abends mit dem Shuttle-Service zum Sportpresseball in die Alte Oper. Unsere Mannschaft ist auch im nächsten Jahr wieder eingeladen.

Am 4. Januar spielt das Traditionsteam in der Emsland Arena von Lingen ein großes Qualifikationsturnier. Auch weitere bekannte Vereine, wie z. B. SV Werder Bremen, 1. FC Köln & Twente Enschede sind ebenfalls eingeladen. Das Turnier wird live im Fernsehen bei „Sport 1“ übertragen. Der Turniersieger nimmt eine Woche später in Berlin beim größten deutschen Traditionsturnier vor 8.000 Zuschauern in der Max Schmelting Halle teil. ★☆☆

Frank Obermeyer



Nächste Haltestelle: HDI-Arena.



Mit Ihrer S-Bahn Hannover schnell und bequem zu den Heimspielen von Hannover 96.

- Mit dem Niedersachsen-Ticket: 1 Person für 22 Euro und nur 4 Euro je Mitfahrer
- Oder nutzen Sie das GVH-TagesGruppenTicket: Preisvorteil für 2 Personen bereits bei Hin- und Rückfahrt
- Weitere Informationen zum Ticket und zu den Heimspielen von Hannover 96 unter www.s-bahn-hannover.de

Die Bahn macht mobil.



MAREN SCHWERDTNER



ATHLETENPORTRÄT

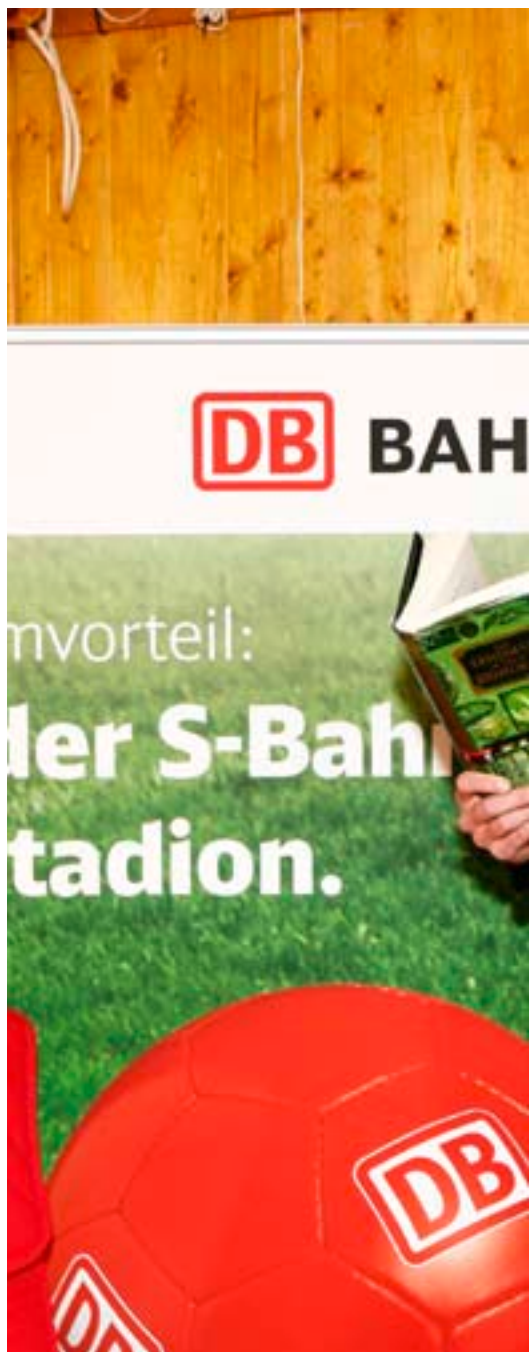
Als langjähriger Partner der „Stiftung Lesen“ hat die der Deutschen Bahn zugehörige S-Bahn Hannover den seit 2004 jährlich stattfindenden Vorlesestag auch in diesem Winter unterstützt. Am Hauptbahnhof Hannover fand sich diesmal eine Vorlesehütte, in der Kinder und

Jugendliche des Projekts „Teen Spirit Island“, das vom Kinderkrankenhaus auf der Bult eingerichtet wurde und Computersucht behandelt, zu Gast waren. Weil natürlich auch jemand vorlesen musste, waren zwei ganz besondere Berühmtheiten Hannovers zu Gast. Einer-



seits Ex-96-Profi und Publikums-
liebling Altin Lala, andererseits die
96erin Maren Schwerdtner, die
wohl bekannteste Siebenkämpfe-
rin unserer Stadt.

Die Deutsche Bahn veranstaltet
in jedem Jahr eine besondere Ak-
tion, „weil es uns wichtig ist, das
Lesen und damit die Entwicklung
junger Menschen zu fördern. Au-
ßerdem eignet sich natürlich eine
Zugfahrt bestens für ein richtig
gutes Buch“, erklärt Ascan Ege-
rer, Leiter der S-Bahn Hannover.
Besonders für die Jugendlichen
von „Teen Spirit Island“, die in der
Vorlesehütte zu Gast waren, kann
es eine große Hilfe sein, das Lesen
für sich zu entdecken. Die Koope-
ration mit dem Kinderkranken-
haus auf der Bult kam durch die
Mobilitätspartnerschaft zwischen





der S-Bahn und HANNOVER 96 zustande. „Durch unsere Zusammenarbeit mit dem Verein knüpft man natürlich auch Kontakte. So konnten wir Herrn Lala und Frau Schwerdtner als Vorleser gewinnen. Über 96 sind wir aber auch auf das Projekt ‚Teen Spirit Island‘ aufmerksam geworden. Für diese Kinder und Jugendlichen ist das Lesen ein wichtiges Thema“, beschreibt Egerer.

Wie fruchtbar die Partnerschaft zwischen der S-Bahn und HANNOVER 96 ist, hat sich an diesem Tag erneut gezeigt. Und so soll es natürlich auch weitergehen. Die S-Bahn bietet auch wegen der großen Nachfrage weiterhin Sonderfahrten zu Heimspielen der Roten an. Dafür wird es gesonder-



te Ticket-Verlosungen geben. Damit nicht nur bei der An- und Abreise mit der S-Bahn zu den Partien in der HDI Arena die Sicherheit gewährleistet ist, sondern auch auf allen anderen Fahrten und Linien, wird bald in den Zügen eine Videoaufzeichnung in Betrieb genommen werden. Das gilt auch für die zum Fahrplanwechsel stattfindende Ausweitung des S-Bahn-Angebots in der Region Hannover. „Es wird zwei Verstärkerlinien geben und zwar von Hameln nach Hannover, in einem späteren Schritt bis Seelze, außerdem von

Barsinghausen nach Hannover“, so Egerer, der sich sehr freut, mit Maren Schwerdtner eine auch abseits ihres Sports vielseitig interessierte Vorleserin gewonnen zu haben.

Die 28-jährige Siebenkämpferin plagt sich derzeit mit allerlei Verletzungen herum, die sie aber nicht daran hindern, mit viel Kampfgeist und Optimismus in die Zukunft zu blicken. Dazu beigetragen hat sicher auch die von Continental ins Leben gerufene Initiative „ProSport Hannover“, die sich der Sportförderung verschrieben und Maren Schwerdtner 10.000 Euro zur Verfügung gestellt hat. Nach einem durch die Verletzungen regelrechten Seuchenjahr hat die Leichtathletin in diesem Jahr kein Ergebnis erzielt, wodurch die finanzielle Unterstützung durch den Verband wegfällt. „Für das Projekt von Continental ausgewählt worden zu sein, hat vor diesem Hintergrund sehr geholfen. Nicht nur die Trainingscamps und Wettkämpfe muss ich selber finanzieren, auch die Arzt- und Rehakosten sind hoch“, sagt die 96erin.

In dieses Seuchenjahr ist Schwerdtner im vergangenen Winter geraten, als sie von einer Skifahrerin angefahren wurde und sich dabei eine Sehne in der Schulter angerissen hat. Nach einer OP und sechsmonatiger Pause vom Krafttraining war sie wieder gänzlich hergestellt, dann kam der nächste Rückschlag. Kaum hatte die Saison begonnen, bekam die ausgebildete Bundespolizistin eine Reihe





von Infekten, die sie die Qualifikationswettkämpfe für die WM kosteten. Als sie danach wieder voll trainieren konnte, bekam sie bis heute anhaltende Probleme mit der Achillessehne - die Saison war damit gelaufen. „Mein Arzt ist mit dem Heilungsprozess zufrieden und wenn es so weitergeht, kann ich in ein paar Wochen wieder trainieren“, hofft sie. Wenn es soweit ist, hat Maren Schwerdtner ein knallhartes Pensum zu absolvieren. Zehn- bis zwölfmal die Woche arbeitet sie an den unterschiedlichen Disziplinen, die beim Siebenkampf absolviert werden müssen. Wie kommt ein junges Mädchen darauf, sich diese Sportart auszusuchen? „Ich mag die Abwechslung, die der Siebenkampf

bietet. Wenn man mit der Leichtathletik beginnt, versucht man sich ohnehin an allen Disziplinen. Ich habe damals bei Edward Kowalczuk angefangen und schnell festgestellt, dass ich einfach keine Lust habe, mich auf eine Sache zu beschränken“, begründet Schwerdtner, die neben dem Sport ein Fernstudium der Politikwissenschaften absolviert und außerdem Französisch lernt, ihre Entscheidung. So interessiert sie an vielem abseits des Sports ist, so sehr konzentriert sie sich aber in diesen Tagen darauf, wieder gesund zu werden. „Ich denke in meinem Alter nur noch von Jahr zu Jahr. Wenn mir die Teilnahme an der Europameisterschaft in Zürich gelingt, dann ist das super.“ ★★☆☆

www.markthalle-in-hannover.de

Meine Einkaufshalle

mit 50 internationalen Spezialitäten

*Wir wünschen allen Kunden
ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!*

**Unsere Öffnungszeiten
für die Weihnachtszeit**

Samstag, 21. Dezember 2013 bis 18:00 Uhr
Dienstag, 24. Dezember 2013 bis 16:00 Uhr
Dienstag, 31. Dezember 2013 bis 18:00 Uhr

*Einkaufen,
Schlemmen und
Genießen...*

Öffnungszeiten:

Der Bauch von Hannover • Karmarschstraße 49 • 30159 Hannover

Mo. – Mi. 7:00 – 20:00 Uhr • Do. – Fr. 7:00 – 22:00 Uhr • Sa. 7:00 – 16:00 Uhr

MARKTHALLE



Unsere Stände



Stand Nr.	Inhaber (Verkaufsprodukt)	Stand Nr.	Inhaber (Verkaufsprodukt)
1	bei Cüneyet (<i>Imbiss</i>)	33	Vitamin Bar (<i>alkoholfreie Fruchtsäfte, frisch gepresst, Eis</i>)
2	Mikolaj (<i>Fleisch, polnische Wurstwaren</i>)	36+38+39	Fischparadies
3+4	Café Tijam (<i>ital. Spezialitäten</i>)	37, 47-49	Fleischerei Klemme
5	HTH China (<i>chin. Spezialitäten</i>)	40+41	60° Die Kaffeerösterei
7	Matteo (<i>ital. Spezialitäten</i>)	43	il Monello (<i>ital. Spezialitäten</i>)
8	Pferd-Lamm-Wildspezialitäten	44-46	Schäfers (<i>Backwaren, Imbiss</i>)
6+9	Da Lina (<i>ital. Spezialitäten</i>)	50	Schinken Kontor (<i>Schinkenspezialitäten, Wurstwaren</i>)
10a+12	bei Cüneyet (<i>Imbiss</i>)	51-53	Bavaria Catering & more (<i>bayerische Spezialitäten</i>)
11	Unschlagbar (<i>Bistro</i>)	54+55	Angelo Masala (<i>ital. Feinkost</i>)
13-15	Amorosa (<i>ital. Spezialitäten</i>)	56	Filiz Inel (<i>Obst und Gemüse</i>)
17	El Torito (<i>span. Tapas</i>)	59	Guma Zio Shama (<i>Kiosk</i>)
16+18	Harald's Käse (<i>Käse aus aller Welt, Lebensmittel</i>)	60+61	Grüne Insel (<i>Obst und Gemüse</i>)
19a	Mama's (<i>Eier, Wild, Geflügel</i>)	63+69+72	Wok&Roll
19b	Treffpunkt (<i>Bierausschank</i>)	65	Eichsfelder Wurst-Spezialitäten
20	Bäckerei Göing (<i>Backwaren, Imbiss</i>)	66	Bäcker Scharren und Trüffel Güse (<i>Backwaren, Trüffel</i>)
21	Sushi Land	67+68	MBM Fruchthandel (<i>Obst und Gemüse</i>)
22	Da Tino (<i>mediterrane Speisen</i>)	70	Vinoteca (<i>Weine und Spirituosen</i>)
23+24	la tapa (<i>span. Spezialitäten</i>)	71	Wurst-Basar, C. Hinsemann GmbH (<i>Fleisch- und Wurstwaren, Käse</i>)
25a	Südafrikanische Spezialitäten	73	Joseph's Schlemmerplatz (<i>Imbiss</i>)
25c	Tee-Treff (<i>Tee und Zubehörtartikel</i>)		
26	Prinz Wein und mehr (<i>Wein</i>)	auf der	Simpatico (<i>ital. Spezialitäten</i>)
27	Internationale Spezialitäten (<i>türk. und griech. Lebensmittel</i>)	Galerie	La Pizza (<i>Pizza und Nudelgerichte</i>)
31	da Enzo (<i>ital. Spezialitäten</i>)		Heitmüller OHG (<i>Toto Lotto, Zigarren, Zigaretten</i>)
28	Franky's Café & Cocktailbar (<i>Cocktails, Bowle</i>)		Andreas Pacha (<i>Friseur</i>)
29	Zaubernuß (<i>Blumen</i>)		Bahlsen Keks & Co.
30	Baba Genscher (<i>Lammfleisch</i>)		
32+34+35	bei Helli (<i>ital. Spezialitäten, Cafeteria</i>)		

*Meine Einkaufshalle
mit 50 internationalen Spezialitäten*

Öffnungszeiten:

Der Bauch von Hannover • Karmarschstraße 49 • 30159 Hannover

Mo. - Mi. 7:00 - 20:00 Uhr • Do. - Fr. 7:00 - 22:00 Uhr • Sa. 7:00 - 16:00 Uhr

Erfolgreiches Sportjahr 2013

Ein laufender Rückblick



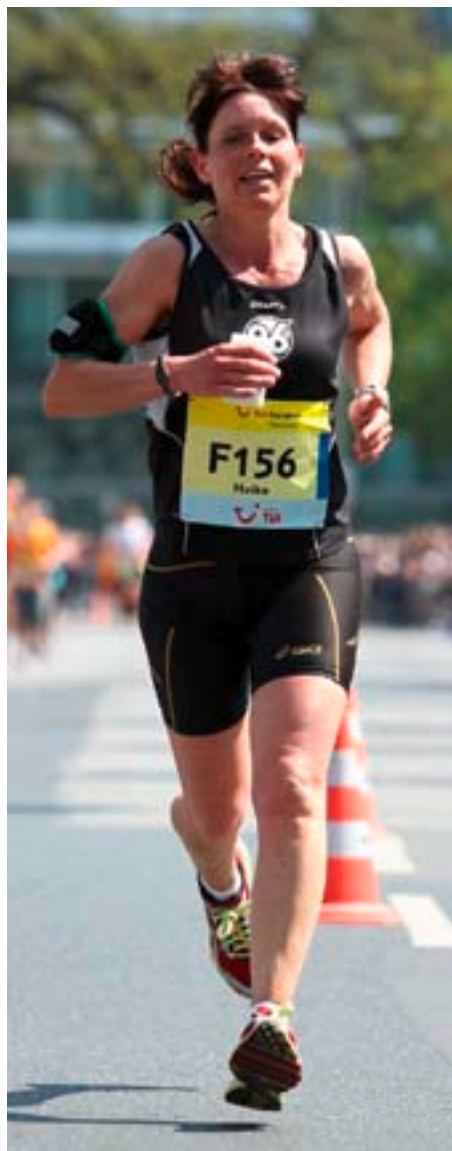
Es war insgesamt für HANNOVER 96 ein erfolgreiches Jahr: Viele Kilometer wurden gelaufen, persönliche Bestzeiten auf der 10km-, Halbmarathon- und Marathondistanz aufgestellt.

Insgesamt können die Trainer Dieter Baumeister, Bernd Rebischke, Klaus Rockmann und Sven Goslar mit der Entwicklung ihrer Athleten zufrieden sein.

Dass viele Athleten in der Lage sind, sich auf den Punkt zu konzentrieren, bestätigt die Bilanz unserer Leichtathleten mit zwei Deutschen Jugendmeistertiteln, vielen persönlichen Bestleistungen und 14 Landesmeistertiteln.

Übergreifend folgt in diesen ruhigen Tagen immer der obligatorische Blick zurück auf das Laufjahr mit all seinen Leichtathletik-Wettkämpfen und Resultaten. Insgesamt blicken wir auf ein vielseitiges Leichtathletik-Jahr zurück. Den vereinzelt sportlichen Enttäuschungen oder Misserfolgen stehen unvergessliche Momente, wie der erste Zieleinlauf nach einem Marathon, persönliche Bestleistungen und Rekorde entgegen.

Um nur ein paar Highlights zu erwähnen, sind der Doppelsieg von Nicolai Juretzko (400 Meter), der Sieg beim TUI Marathon Hannover von Katrin Friedrich sowie das 96-Duo (Lena Kaderhandt, Franziska Radtke), die den Maschsee-Rekordlauf



meisterten, zu nennen. Zum Abschluss des Laufjahres starten einige 96-Athleten beim Silvesterlauf am Maschsee.

Weitere Informationen und ausführliche Berichte sind auf unserer Webseite www.leichtathletik.hannover96.de und in den vorherigen Ausgaben der 96aktiv nachzulesen.

Wir freuen uns auf ein tolles erfolgreiches Sportjahr 2014! ★☆☆

Andreas Dirksen





ZUHAUSE

SIND WIR AM STÄRKSTEN...



MIT DIR.

NIEMALS ALLEIN!

Hannover meine Stadt.  mein Verein.

JETZT

RÜCKRUNDEN-DAUERKARTE
2013/14 SICHERN!!!

www.hannover96.de
Service-Rufnummer: 01806 – 1896 00*

*20ct/Anruf aus dem deutschen Festnetz

2. Veteranen-Treffen ein Erfolg

Zahlreiche sportliche Erfolge



2012 wurde die Abteilung Schach bei HANNOVER 96 gegründet. Vorher war die Gemeinschaft im ganzen Land als Polizei-Schach-Club Hannover (PSC Hannover) bekannt.

Als der PSC Hannover im Jahr 2009 sein 50-jähriges Vereinsjubiläum beging, wurde die Idee geboren, aus diesem Anlass alle ehemaligen Mitglieder zu einem Wiedersehen einzuladen. Um solch ein anspruchsvolles Vorhaben realisieren zu können, war eine große Vorarbeit erforderlich. Nach Durchsicht der Mitgliederlisten der zurückliegenden Jahre konnten mit Hilfe der Schachverbände und einer Internetrecher-

che schließlich ca. 150 Personen ausfindig gemacht und angeschrieben werden. Das Echo war überwältigend - auch von jenen, die nicht teilnehmen konnten. Schließlich konnten 50 „Ehemalige“ begrüßt werden.

Am 23.09.2013 haben wir die 2. Auflage des Veteranen-Treffens veranstaltet. Auch dieses Treffen war wieder ein schöner Erfolg. Schach ist nun einmal ein uraltes Spiel, ein Sport mit Tradition und Wurzeln, die weit zurück reichen. Doch es ist auch dynamisch und immer wieder neu.

Auch sportlich entwickelt sich die Abteilung erfolgreich. Aktuell sind in diesem Jahr viele Jugendliche zu uns gestoßen. Deshalb wurde ein zusätzlicher Tag zum Üben und Trainieren eingerichtet.

Viele Sportler haben uns regional erfolgreich vertreten. Torben Schulze gewann den Dähnepokal 2013 des Niedersächsischen Schachverbandes. Alexander Izrailev wurde Bezirksmeister im Einzel.

Insgesamt nehmen in dieser Saison vier Mannschaften zu je acht Spielern am Wettkampfbetrieb teil. Zusätzlich sind drei Kinder- und Jugendmannschaften gemeldet.

Wer Freude und Interesse am Denken und an komplizierten Dingen hat, ist jederzeit bei uns willkommen. Unser Spielabend ist immer dienstags ab 19:00 Uhr in unserem Vereinsheim in der Clausewitzstraße. ★☆☆

Gerhard Heiseke



WEIL KAFFEE MEHR IST, ALS SIE KENNEN!

Unser Geheimnis: Erlesene Kaffeebohnen höchster Güte aus den besten Anbaugebieten der Welt, die sortenreine Trommelröstung und die extrem lange Röstzeit bei besonders schonenden Temperaturen lassen Sie einen unvergleichlichen Kaffee genießen.

Entdecken Sie unsere Kaffeespezialitäten
in unserem Online-Shop unter:

www.hannoversche-kaffeemanufaktur.de

Oder besuchen Sie uns in unserer Manufaktur
in der Liepmannstraße 21 in Hannover.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstags: 10:00 Uhr – 14:00 Uhr



Andreas Berndt

Andreas Berndt
Röstmeister und
Diplom-Kaffeesommelier



Weiter auf der Erfolgsspur

Wolffram und Scheidler qualifiziert

Bei den Hannoverschen Stadtmeisterschaften in den Einzelwettbewerben hinterließen die Sportkegler von HANNOVER 96 einen starken Eindruck. Jenilee Wolffram errang den Titel in der Damenkonkurrenz. Thorsten Scheidler konnte sich gegen die einheimischen Bundesligaspieler durchsetzen und den dritten Rang erkämpfen. Beide sind somit für die Bezirksmeisterschaften qualifiziert. Bei den Junioren belegte Fabian Heinsch den vierten Rang und ist in seiner Altersklasse ebenfalls für die Bezirksmeisterschaften qualifiziert.

Auch bei den Mannschaften sieht die Situation erfolgreich aus. Die erste Mannschaft hielt mit zwei deutlichen Siegen in der Bezirksliga den Traum vom dritten Aufstieg in Folge am Leben. Sie belegt mit nur

drei Minuspunkten nach sechs Spielen den 2. Platz in der Tabelle.

Die Spiele in der Rückrunde in der Übersicht:

- 12.01.2014, 7. & 8. Spieltag der Bezirksliga HANNOVER 96 I in Sarstedt
- 19.01.2014, 7. & 8. Spieltag der Bezirksklasse HANNOVER 96 II in Wunstorf
- 26.01.2014, 9. & 10. Spieltag der Bezirksliga HANNOVER 96 I in Burgdorf
- 09.02.2014, 9. & 10. Spieltag der Bezirksklasse HANNOVER 96 II in Sarstedt
- 09.02.2014, 11. (letzter) Spieltag der Bezirksliga HANNOVER 96 I in Hameln
- 23.03.2014, 11. (letzter) Spieltag der Bezirksklasse HANNOVER 96 II in Burgdorf

★☆☆

Thorsten Scheidler



96 Träume werden wahr!

Hol Dir Deine Lieblingstorte!



Vier Sorten für jeden Geschmack!

Ab sofort exklusiv in allen Filialen. Auch zu bestellen unter:

www.cafe-engelke.de



Herzlich willkommen im WeihnachtsBahnhof! Wir gehen freiwillig in die Verlängerung...



Weihnachtsmarkt
bis 30.12.
täglich von 11-21 Uhr

IHR EINKAUFSAHNHOF

Gute Geschäfte. Mehr erleben.

Abschied nach 3 1/2 Jahren

Ulrike Steffen tritt zurück



TENNIS

Am 11.11.2013 ist Ulrike Steffen von ihrem Amt als Abteilungsleiterin aus persönlichen Gründen zurückgetreten. Auf diesem Weg möchten wir uns im Namen des Vereins für ihre ehrenamtliche Tätigkeit bedanken. Ulrike Steffen hat stets versucht das Positivste für ihre Abteilung durchzusetzen und war immer mit einem besonderen Engagement dabei.

Das Amt der Abteilungsleitung wird vorübergehend Daniel Fraatz übernehmen. Auf der nächsten Abteilungsversammlung 2014 stehen dann die Wahlen für eine neue Abteilungsleitung an. Bis dahin wird Daniel Fraatz von Sergej Chamis und Frank Dieterich tatkräftig unterstützt. Diese Konstellation wird ebenfalls zu den Neuwahlen antreten.

Für den Winterputz bedankt sich die Abteilung bei allen Mitgliedern, die mitgeholfen haben, die Anlage winterfest zu machen. Damit ist die Wintersaison 2013/2014 eingeleitet. In dieser sind jeweils eine Damen- und eine Herrenmannschaft gemeldet. Die Punktspiele beginnen im Januar 2014. Beiden Teams wünschen wir schon jetzt viel Erfolg. Weitere Informationen zum Spielbetrieb und zur Abteilung erhalten Sie auf der Webseite www.tennis.hannover96.de.

Im Namen der Abteilungsleitung Tennis wünschen wir allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014. ★☆☆

Daniel Fraatz

Sorgenfrei?

Fragen Sie uns nach der
VGH Vorsorgeplanung.

fair versichert
VGH 



Jetzt aktuelle
Vorteile nutzen.



VGH Vertretung Murat Singin

Hildesheimer Str. 100/
Eingang Devrientstr.
30173 Hannover
Tel. 0511 8984201
Fax 0800 12348052384
www.vgh.de/murat.singin
blume-singin@vgh.de

 Finanzgruppe
Sparkasse
VGH
LBS
DekaBank



- ☐ Markisen
- ☐ Rollläden
- ☐ Jalousien
- ☐ Plissees
- ☐ Garagen- & Schiebetore
- ☐ Terrassenüberdachungen
- ☐ Insekten- & Pollenschutz
- ☐ Reparaturen



Behrens
ROLLADEN- & SONNENSCHUTZSYSTEME

Engelbosteler Damm 126 | 30167 Hannover
Fon 0511 70830-0 | Fax 0511 70830-36
info@sonal.de | www.sonal.de

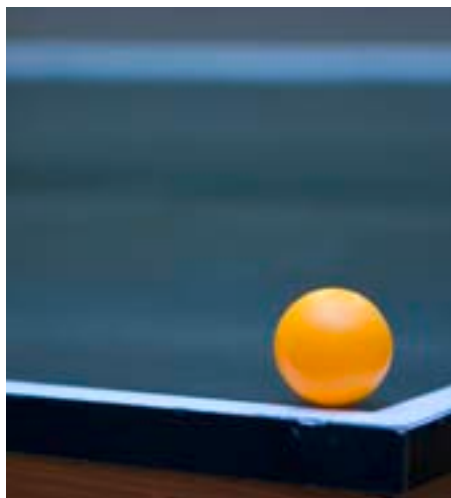


**Broyhan
Haus**

» Die Perle der Altstadt «
Kramerstraße 24
30159 Hannover/Altstadt
Telefon 0511-32 39 19
Fax 0511-210 80 82
www.Broyhanhaus.de

Positives Fazit nach Hinrunde

Nummer 1 in Niedersachsen



Im Dezember endet die Hinrunde für die 23 Teams der Tischtennis-Abteilung. Schon jetzt kann ein positives Zwischenfazit gezogen werden:

Die 5. Damen sowie die 2. und 3. Herren sind bereits Herbstmeister, die 6. und 9. Herren stehen kurz davor.

Der sportliche Erfolg schlägt sich mittlerweile auch in der Mitgliederentwicklung nieder. Der Niedersächsische Tischtennisverband hat aktuell vier „Top 10“ veröffentlicht. Bei der Rangliste der aktuellen Spielberechtigungen im Verein hat die Abteilung in Niedersachsen mit 144 SpielerInnen Platz 1 erobert.

Bei der Anzahl der Mannschaften reichten 23 Teams zu Platz 2. Bei der Statistik der

jugendlichen Mitglieder belegt die Abteilung Platz 7, ebenso bei der Anzahl der weiblichen Spielerinnen.

In den Individualwettbewerben ragten für die Abteilung Lotta Rose und Caroline Hajok hervor. Lotta hat auf Bundesebene das Turnier „TOP 48“ bei den Schülerinnen gewonnen und bei dem Turnier „TOP 24“ einen guten 5. Platz belegt. Genau dieselbe Platzierung hat Caroline bei den Mädchen geschafft. Damit sind beide jeweils für die finalen „TOP 12“ Ende Februar qualifiziert.

Die Abteilung hat Ende September die Regionsmeisterschaft der Jugend mit über 250 Jugendlichen und Kindern erfolgreich ausgerichtet.

Nach 2012 hat die Abteilung erneut den Zuschlag für die Landesmeisterschaft Jugend und SchülerInnen B erhalten. Die Meisterschaft findet vom 25. bis 26. Januar in der Nebenstelle der IGS Kronsberg in Hannover-Bemerode statt (Wilhelm Göhrsstraße, 30539 Hannover). Zuschauer sind herzlich willkommen, zumal die Abteilung einige eigene SpielerInnen am Start haben wird. Der Vorstandsvorsitzende Martin Kind wird die Veranstaltung eröffnen.

Die Abteilung ist auf unserer Website www.tischtennis.hannover96.de und nun auch unter „Hannover 96 Tischtennis“ bei Facebook vertreten. ★☆☆

Hans Teille

MARKTHALLE HANNOVER



Torsten Baltrusch mit seinem 96er-Team

CAFÉ · ESPRESSO BAR

bei Helli

STAND 32 · EINGANG LEINSTRASSE

BLADE RUNNER

Set-Konditionen für Trikotsätze
Ständig aktuelle Angebote
an Spiel- und Trainingsbällen
Top-Auswahl an Accessoires
für Fußball, Handball & Volleyball
Aktive Vereinsbetreuung
Direkt in der City!
Hannovers Top-Adresse
für Teamsport!



Goseriede 3 30159 Hannover
Tel. 0511/15485 · Fax 0511/17895

Bei uns
keine
Portoerhöhung!

keine-portoerhoehung.de

Die Deutsche Post erhöht das Porto. Wir nicht!

Die CITIPOST stellt Ihre Post deutschlandweit zu. Zuverlässig und deutlich preisgünstiger als die Deutsche Post AG. CITIPOST-Briefmarken erhalten Sie bei Penny und in unseren Service Points. Unser Service für Geschäftskunden: Wir holen Ihre Post auch ab, sprechen Sie uns an.



CITIPOST GmbH • Lilienthalstraße 19 • 30179 Hannover • Telefon 0511 - 12 12 32 00

Beschwingte Weihnachtsfeier

Die Traditionsabteilung feierte stimmungsvoll am Nikolaustag

Nach dem Ausfall im vergangenen Jahr war die Weihnachtsfeier der Traditionsabteilung mit über 60 Gästen total ausverkauft. Der 96er-Vereinswirt Carsten Aschenbach hatte wieder einmal ein exquisites kaltes und warmes Buffet arrangiert. Abteilungsleiter Martin Brandstaeter führte, assistiert von Stellvertreter Thomas Hylla, mit humorigen Worten routiniert durch den Abend. Discjockey Sabine untermalte den Abend mit dezenter Musik und sorgte später beim Tanz für die nötige Stimmung. Zudem wurde eine kleine Tombola angeboten. Den Hauptpreis des Abends gewann Leni Tkotz (Bild unten rechts mit Martin Brandstaeter). Zusammen mit ihrem Mann Hannes, der 1954 mit seinem Treffer zum 1:1 den Deutschen Meistertitel mit 5:1 über die Fritz-Walter-Elf des 1. FC Kaiserslautern einleitete, wird sie bei einem Bundesligaspiel ihrer Wahl einen Blick hinter die Kulissen der HDI Arena – verbunden mit einem Besuch der Pressekonferenz – erhalten. ★☆☆

Rudi Matthias



Wurstessen wieder Tradition

Gut 100 Mitglieder langten bei Grünkohl und Wurstplatte zu



Seit dem Wegfall des Buß- und Bettags im Jahr 1995 fand sie nicht mehr statt. Nun hat die Traditionsabteilung unter Leitung von Martin Brandstaeter und Thomas Hylla (Bild unten) diese jahrelange Traditionsveranstaltung des Vereins am 1. November wieder zum Leben erweckt.

Gut 100 Mitglieder aus mehreren Abteilungen hatten sich eingefunden und ließen sich Wurstplatte, sowie Grünkohl mit Bregenwurst schmecken. Martin Brandstaeter konnte 96-Chef Martin Kind, Vorstandsmitglied Jörg Voltmer und den Aufsichtsratsvorsitzenden des Vereins, Valentin Schmidt, begrüßen. Brandstaeter führte

mit lustigen Worten durch den Abend und kündigte weitere Veranstaltungen an. ★☆☆

Rudi Matthias



Gedenken am Volkstrauertag

Zwei Dutzend Mitglieder gedachten der Opfer der Weltkriege



TRADITION

Zur traditionellen Gedenkstunde am Ehrenmal im Innenhof des Clubhauses hielt der Aufsichtsratsvorsitzende des Vereins, Valentin Schmidt, eine einfühlsame Gedenkrede, er erinnerte an die Toten der beiden Weltkriege, an die Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft und an die Gefallenen in Afghanistan. Untermalt wurde die Gedenkstunde wieder durch Gesangsdarbietungen des Silcher-

bundes. Martin Brandstaeter, Leiter der Traditionsabteilung, hatte einen kleinen Imbiss anrichten lassen. Beim Gedankenaustausch saßen Mitglieder und Sänger im Clubheim noch eine gute Stunde beisammen.

Nächster Altherrenstammtisch: Dienstag, 7. Januar 2014, Beginn 19.00 Uhr im Clubheim (Clausewitzstraße 2). ★☆☆



Saisonpause

Jan Raphael berichtet

Der Ironman Hawaii 2013 ist wieder einmal Geschichte, nur leider ohne Happy-End. Alles habe ich diesem einen Rennen untergeordnet und vielleicht so hart dafür gearbeitet, wie nie zuvor. Aber wie es als Profisportler nun mal so ist, ist es immer eine Gratwanderung zwischen optimaler Belastung und Überbelastung. Und trotz einiger Erfahrung bin ich in diesem Jahr vielleicht ein wenig über das Ziel hinausgeschossen. Denn während ich im Trainingslager das Gefühl hatte auf dem richtigen Weg zu sein, bekam ich nach der Anreise ein bisschen Probleme mit der Hüfte, sodass der Motor ein wenig ins Stottern kam. Letztlich haben mich die Probleme während des Rennens so stark behindert, dass ich das Rennen auf der Marathonstrecke aufgeben musste.

Sicherlich ist so ein Erlebnis frustrierend und eine herbe Niederlage, aber es muss weitergehen ganz nach dem Motto: „Mund abwischen und Blick wieder nach vorne richten.“

Zuerst stand eine kleine Pause an. Zum einen gezwungener Maßen, um die Verletzung auszukurieren und zum anderen, weil mein Körper und vor allem der Geist müde waren. Pause ist aber nicht gleich Pause, denn wenn ich vorher im Durchschnitt 35-40 Stunden wöchentlich trainierte, wird das Trainingspensum während der Pause auf maximal zehn Stunden runtergefahren. Das Hauptproblem dabei ist allerdings, dass meine Essgewohnheiten





sich nicht dem verminderten Training anpassen. Zudem steht die eine oder andere Weihnachtsfeier an und zur Feier des Tages wird auch schon mal eine „Weizenkaltschale“ getrunken, manchmal auch zwei, drei...

So nimmt das ganze Übel dann seinen Lauf, die Form wird schlechter, der Bauchumfang wächst und die Wage sagt: „Bitte nicht in Gruppen wiegen.“

Da meine Saisonpause in diesem Jahr schon etwas früher begonnen hat als sonst, gehe ich jetzt einen etwas anderen Weg, und anstatt gegen Gegner und Zeiten zu kämpfen, lautet mein Ziel in diesem Jahr den Weihnachtsspeck zu bekämpfen, bevor überhaupt Weihnachten war. Ich gebe eben nicht nur im Sport alles, sondern kann auch beim Essen ganz gut mithalten. Umso schwieriger ist der jetzt bevorstehende Kampf!



Ich wünsche allen eine schöne und gesunde Weihnachtszeit.

Euer Jan ★☆☆

Weichen stellen für 2014

2. Schwimmtrainingslager in Northeim



Bereits zum zweiten Mal haben sich 30 Sportlerinnen und Sportler der Triathlonabteilung auf den Weg nach Northeim begeben, um sich für die anstehende Triathlonsaison 2014 gründlich vorzubereiten. Im Mittelpunkt des dreitägigen Schwimmtrainingslagers stand die Verbesserung der Kraulschwimmtechnik.

Northeim bietet ein 50m-Hallenbad, das sich auf die Ausrichtung von Trainingslagern spezialisiert hat, sowie eine an den Bedürfnissen der Sportler orientierte Jugendherberge. Neben den 96-Athleten sind hier auch regelmäßig Kader und Nationalkader aus ganz Deutschland und dem europäischen Ausland zu Gast.

Während die Teilnehmer bis zu 13 Kilometer während des Wochenendes zurücklegten, kam auch wieder die bewährte Unter- und Überwasservideotechnik zum Einsatz. In der anschließenden Analyse mit unserem Schwimmtrainer Bernd Witte konnte auf diesem Weg jedem Sportler anschaulich erklärt werden, an welcher Stelle

der komplexen und anspruchsvollen Kraulschwimmtechnik noch Feinheiten geändert werden können, die zu mehr Geschwindigkeit, besserer Wasserlage oder kraftschonenderem Vorankommen führen. Neben den bis zu zwei Trainingseinheiten am Tag blieb aber auch Zeit, die Vereinskameraden besser kennen zu lernen und über den Triathlonsport zu fachsimpeln.

Auch dieses Mal haben sich alle Teilnehmer des Trainingslagers wieder an der freiwilligen Spende beteiligt. Die dabei entstandene dreistellige Summe kommt in vollem Umfang der Abteilung und hier der kostenintensiven Schwimmdisziplin zugute - vielen Dank!

Der Termin für das nächste Trainingslager steht ebenfalls bereits fest: Vom 21. bis 23. Februar 2014 geht es wieder nach Northeim. Dann allerdings wird ein Gang höher geschaltet und es steht für eine erfolgreiche Saison 2014 „Tempo & Kondition“ auf dem Trainingsplan! ★☆☆

Elmar Schweers

WM in London

Drei Athleten von HANNOVER 96 waren am Start



Das Wetter war mit 11°C britisch kühl, aber sonnig, als Mike Stolz, Harald Volkwein und Sven Kiene in London im Nationaltrikot am Start standen. Alle drei hatten sich für die Olympische Distanz (1,5/40/10km) für dieses außerordentliche, internationale Highlight qualifiziert. Aufgrund der Wassertemperatur von 15°C wurde die Schwimmstrecke auf 750 m verkürzt. Die anschließende Radstrecke

führte vorbei am Buckingham Palace und an der Tower-Bridge. Um bei dieser Disziplin nicht auszukühlen, ließen sich einige Athleten etwas einfallen. Mike probierte es mit Alufolie unter seinem Anzug. Gelaufen wurde danach in drei Runden um den Serpentine Lake im Hyde Park. Direkt vor ihnen waren die Profis gestartet, so dass sie durch etwa 20.000 Zuschauer aus allen Ländern angefeuert wurden.

Mike finishte als 85. seiner AK 45 (gesamt 645.) in 2:06:48 Stunden, Harald kam in 2:10:34 Stunden als 81. seiner AK 50 (gesamt 776.) ins Ziel. Sven musste wegen eines Raddefekts das Rennen leider vorzeitig beenden.

Mit vielen Eindrücken kamen die drei zurück nach Hannover. Die Begeisterung der Menschen, allein 300 Athleten kamen aus Mexiko, war enorm. Eine besonders beeindruckende Erfahrung machte Harald, der an den Vortagen als Helfer für einen Paratriathleten zur Verfügung gestanden hatte. Er beobachtete, wie Sportler mit unterschiedlichen Handicaps, aber nicht minder großer Begeisterung ihren Sport betreiben. Als sensationell empfunden wurde die Trainingsfahrt vor dem Wettkampf in der Innenstadt zwischen Bussen, Autos und sonstigen Verkehrsteilnehmern. Nicht nur Lob gab es für den Veranstalter, da die Organisation aus Sicht der Athleten einer Weltmeisterschaft nicht immer angemessen war. ★☆☆

Kerstin Jansen

Schenkungen bereichern

Dank an Spender



HANNOVER 96 bedankt sich auch dieses Mal wieder bei allen Spendern, die den umfangreichen Archivbestand des Vereins ergänzt haben. Peter Saloga hat uns Eintrittskarten und Zeitungsartikel gestiftet. Renate Meyer hat dem Archiv Erinnerungen aus dem Nachlass ihres Ehemannes Dieter („Flutlicht-Meyer“) gespendet. Bei Angelika Kaiser bedanken wir uns herzlich für Kicker-Ausgaben aus den 60er und 70er Jahren. Herr Dr. Christian Heppner hat aus den Beständen des Stadtarchivs eine Ausgabe der „Welt“ von 1954, unserem Meisterschaftsjahr, zur Verfügung gestellt. Allen Spendern sei herzlich gedankt!

Seinen Weg ins Archiv unseres Vereins hat auch der Nachlass von Helmut Duckart gefunden. Auch die Erinnerungen, die

unsere Fans nach dem Tode Robert Enkes vor der Arena abgelegt hatten, sind inzwischen wieder bei HANNOVER 96. Das Diözesanmuseum Osnabrück hat die vielen Fanartikel, Briefe, Bilder und andere Memorabilien fachgerecht restauriert und am Sonntag, 01. Dezember, im Vorfeld des Spiels unserer Mannschaft gegen Eintracht Frankfurt in der HDI Arena an HANNOVER 96 übergeben. Wir bedanken uns beim Leiter des Museums, Herrn Dr. Hermann Queckenstedt, ganz herzlich für die große Unterstützung!

Bei allen Fragen und Anliegen rund um das HANNOVER 96 Archiv steht Ihnen unser Archivar Sebastian Kurbach jederzeit gerne zur Verfügung. ★☆☆

Historie

Udo Nix im Interview

Es folgt der zweite Teil des Interviews mit Udo Nix, Teil eins ist in der vorherigen Ausgabe von 96 aktiv zu lesen.

Hans-Heinrich Kellner hatte sich auf den Weg nach Buchholz in der Nordheide gemacht und Udo Nix getroffen, einen der Helden des Bundesligaaufstiegs von HANNOVER 96 im Jahr 1964! Dabei ist ein leenswertes Interview herausgekommen, mit tiefen Einblicken eines Zeitzeugen in die Frühzeit der Bundesliga. Vielen Dank an Hans-Heinrich Kellner und Udo Nix für die folgenden Zeilen!

Zum obligatorischen Fototermin zu Beginn der Saison 1966/67 waren Sie noch auf dem Mannschaftsbild zu sehen. Auf dem Rasen sah man Sie jedoch nur in einigen Freundschaftsspielen. Warum sind Sie in der Bundesliga nicht zum Einsatz gekommen?

Mit Horst Buhtz gab es einen neuen Trainer bei HANNOVER 96. Buhtz, der in jungen Jahren selbst ein guter Fußballer gewesen war, legte sehr viel Wert auf Kampf und Einsatz. So kam es wie es kommen musste. Im Trainingslager in Waldshut im Schwarzwald, verletzte ich mich erneut an der Leiste und musste wieder operiert werden. Die Leidszeit ging weiter. Erst im Februar 1967, ich glaube es war gegen Groningen, hatte ich nach mehrmonatiger Verletzungspause meinen ersten Einsatz in der Saison.

Im Sommer 1967 wechselten Sie nach Hamburg in die Regionalliga zum FC



St. Pauli. Hatten Sie zu dem Zeitpunkt eigentlich Ihr Studium schon abgeschlossen und wie passte das, Fußball und Beruf?

Das Studium war abgeschlossen und ich unterrichtete in Hannover an der Grundschule in der Umlandstraße. Der FC St. Pauli bot mir an, mir eine Lehrerstelle in Hamburg zu besorgen, was ich aber ablehnen musste. Ich hatte meine zweite Lehrprüfung noch

nicht gemacht und da ich in Niedersachsen studiert hatte, musste ich die Prüfung auch in Niedersachsen ablegen. Als angestellter Lehrer bot sich mir die Chance, eine Stelle in Buchholz in der Nordheide, nicht weit entfernt von Hamburg, zu bekommen.

Hier machte ich meine zweite Lehrerprüfung, blieb und spielte ab Sommer 1967 beim FC St. Pauli. Leider stellte sich der sportliche Erfolg nicht ein und wir verpassten knapp die Bundesligaaufstiegsrunden.

Bemerkenswert waren die Trainingsmethoden in der Regionalliga. Das war schon ein gehöriger Unterschied zur Bundesliga. Im zweiten Jahr beim FC St. Pauli hatte ich Erwin Türk als Trainer, den aber alle nur „Ata“ Türk nannten. Dieser Herr Türk ließ uns immer stundenlang die Zuschauerränge rauf und runter laufen. Das sollte eine Art Konditionstraining sein. Das habe ich mir nicht lange angesehen, habe ihn gebeten, die Trainingsmethoden anzupassen. Als sich nichts änderte, ging ich zum Präsidenten Wilhelm Koch und bat darum meinen Vertrag aufzulösen. Nach anderthalb Jahren war das Kapitel beim FC St. Pauli abgeschlossen.

Zur beruflichen Situation will ich noch kurz sagen, dass ich neben dem Beginn als Spieler bei FC St. Pauli zeitgleich begann in Buchholz zu unterrichten, an einer Schule, die in ihrer heutigen Form eine Grund- und Hauptschule mit Real-schulzweig ist. Ich war erst ein paar Jahre

Konrektor, wurde dann Schulleiter und ging im Jahre 2005 in den Ruhestand.

War dann nach der Episode beim FC St. Pauli endgültig Schluss mit Fußball oder haben Sie noch auf unterem Niveau weiter gekickt?

Ich war fünf Jahre als Spielertrainer in Jesteburg. Wir sind in der Zeit auch einige Male aufgestiegen. Später war ich dann mehrere Jahre beim TSV Buchholz 08, u.a. auch acht Jahre im Vorstand des Vereins. Leider ging es nicht so richtig voran, es gab keine richtigen Entwicklungsmöglichkeiten in dem Verein, sodass ich mich zurückzog. Ich gehe heute gelegentlich zu Spielen der 1. Mannschaft, mehr nicht.

Sie sind oder waren auch in der Stadt Buchholz politisch eine feste Größe.

Ich war viele Jahre in der Kommunalpolitik der Stadt Buchholz eingebunden. Ich war Ratsherr, über eine Zeit von 15 Jahren stellvertretender Bürgermeister, war 10 Jahre im Kreistag, in mehreren Aufsichtsräten, Vorsitzender des Jugendausschusses, in deren Funktion ich das Jugendzentrum in Buchholz mit auf den Weg gebracht habe.

Wenn ich Sie hier so gut gelaunt in Ihrer Idylle in diesem riesigen Garten sitzen sehe und Sie frage, ob Sie alles nochmal genauso in Ihrem Leben machen würden, sei es nun sportlich oder beruflich und privat, wie würde Ihre Antwort ausfallen?

Ich muss natürlich auch ganz ehrlich sa-

gen, dass ich in meinem Leben viel Glück gehabt habe. Ich hatte nette Eltern, die sich anständig um mich gekümmert haben, hatte den Verein HANNOVER 96, dem ich dieses Anwesen hier zu verdanken habe und einen Beruf, der mir viel Spaß gemacht hat. Im Großen und Ganzen würde ich alles nochmal genauso machen, es ist o.k. so und ich genieße jeden Tag.

Kommen wir noch mal auf HANNOVER 96 zurück. Seit einigen Jahren gibt es das von Herrn Kind ins Leben gerufene Ehemaligentreffen. Ist das auch für Sie immer eine willkommene Abwechslung mal wieder über die alten Zeiten mit ehemaligen Weggefährten zu plaudern? Ich find das immer wieder toll. Ich habe ja sowohl bei den Profis, als auch bei den Amateuren gespielt. Da hat man eine Menge Leute kennengelernt und freut sich immer wieder, wenn man sie trifft.

Für das Archiv und ein mögliches Museum von HANNOVER 96 haben Sie im Sommer 2010 einige Erinnerungsstücke (u.a. eine goldene Uhr, die es zum Aufstieg 1964 gab und gesammelte Zeitungsausschnitte) dem Verein zur Verfügung gestellt. Fiel es Ihnen schwer sich davon zu trennen? Da sind doch auch Emotionen im Spiel oder nicht? HANNOVER 96 hat mir so viel gegeben und da fand ich es an der Zeit auch etwas zurückzugeben. Es kommt noch dazu, dass ich in meinem privaten Umfeld niemanden habe, der sich für diese Dinge interessiert.

Also war es folglich so, die Dinge dorthin zu geben, wo sie sinnbringend verwendet werden können.

Zu verdanken hatte ich und nun HANNOVER 96 diese Dinge der Akribie meiner ersten Frau, die schon früh erkannte, dass man diese Dinge sammeln sollte, um der Nachwelt etwas zu hinterlassen.

Was erwarten Sie von HANNOVER 96 in der kommenden, einer sicherlich nicht ganz leichten Bundesliga Saison 2013/ 14, von der Mannschaft?

Ich glaube, dass HANNOVER 96 wieder einen Angriff auf Europa startet. Die ersten vier/fünf Plätze sind vergeben, aber dann ist alles möglich. Ich hoffe, dass HANNOVER 96 am Ende besser da steht, als der Hamburger SV. Das wünsche ich mir.

Vielen Dank für das Gespräch. ★☆☆

Das Interview führte Hans-Heinrich Kellner

Statistik:

- geboren am 06.07.1941 in Hannover
- Bundesligaspiele / Tore: 48 / 4
1964-66 (67)
- Regionalligaspiele / Tore: 29 / 7
1963 / 64
- Oberligaspiele / Tore: 48 / 6
1960-63
- Messepokalspiele / Tore: 3 / 1
- Norddeutscher Pokal / Tore: 5 / 1
- DFB-Pokal / Tore: 5 / 1
- Zeitraum: 1960-66

Miele
Spezialist **POHLE**



Mit Miele Power Wash System
Revolutionäre Reinheit

Podbielskistr. 92 (Vier Grenzen) | 30177 Hannover
Tel.: 0511 66 88 30 | Email.: info@miele-pohler.de

„Der Windbeutel-König“®



windbeutel.de Altenau-Okertalsperre




grün und günstig

seelze-süd

Aufstrebender Baugrund sucht smartes Gewerbe!

1a Standort:
Autobahn.
Bundesbahn.
Mittellandkanal.

1a Lebensqualität:
Urbanes Wohnen
in grüner Idylle.



Tel. (0 51 37) 8 28 - 4 06, Katja Volkhardt
wirtschaftsfoerderung@stadt-seelze.de
www.seelze.de

Vorkaufsrechte

BVB, HSV, Werder Bremen, Bayern München



VEREIN

In der Rückrunde kommen viele attraktive Gegner in die HDI Arena. Neben den Spielen gegen die Nordvereine SV Werder Bremen und den befreundeten Hamburger SV, möchte unsere Mannschaft ihre Heimstärke aus der Hinrunde auch in den Spielen gegen Borussia Mönchengladbach, 1. FC Bayern München, Bayer 04 Leverkusen, Borussia Dortmund, VfB Stuttgart und den SC Freiburg erneut unter Beweis stellen.

Alle Mitglieder können ihr Vorkaufsrecht für die Heimspiele der Rückrunde vom 8. Januar bis zum 12. Januar 2014 wahrnehmen. Für das Spiel gegen den 1. FC Bayern München sind die Karten ab dem 17. Januar 2014 erhältlich. Das Vorkaufsrecht wird für maximal 2 Karten gewährt. Der Verkauf startet über alle Vertriebswege um 10.00 Uhr.

Vertriebswege

Der Online-Verkauf bietet über die persönlichen Zugangsdaten das Buchen bequem von daheim. Die Zugangsdaten

zum Online-Verkauf erhalten Neumitglieder mit ihrem Begrüßungsanschreiben.

Zusätzlich wird ein persönlicher Mitgliederverkauf im Fanshop an der HDI Arena, sowie im City-Fanshop angeboten.

Parallel sind wir telefonisch über 01806-189600 (0,20 €/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk 0,60 €/Anruf) erreichbar.

Bitte beachten

Das Vorkaufsrecht gilt nach Verfügbarkeit. HANNOVER 96 behält sich vor, die Vergabe individuell zu regeln.

Aufgrund von Dauerkarten können in einigen Blöcken keine oder wenige Karten zur Verfügung stehen.

Der Karten-Weiterverkauf über Internet-Auktionshäuser, wie z. B. ebay, seatwave etc. ist lt. den AGBs nicht gestattet und kann zum Ausschluss aus dem Verein führen!

Änderungen vorbehalten ★☆☆

„Danke ans Ehrenamt“

96 ehrt Vereinsmitglieder



Im Rahmen der DFB-Aktion „Danke ans Ehrenamt“ wurden beim Heimspiel gegen Eintracht Frankfurt auch vier Personen unseres Vereins geehrt, die sich seit Jahren ehrenamtlich engagieren.

Ehrenamtsbeauftragter Ruben Kiaman lud Christa Baumann, Jessica Flentje, Gerhard Heiseke und Olaf Kielhorn in den Business-Bereich der HDI Arena ein und sorgte bei allen für einen unvergesslichen Nachmittag. Vor dem Spiel ging es auf den Rasen zum Interview mit Stadionsprecher Stefan Kuna. Frau Baumann und Herr Kielhorn berichteten über ihre Motivation, ein Ehrenamt auszuüben und forderten zu mehr ehrenamtlichem Engagement auf.

Frau Baumann und Herr Heiseke sind seit Jahren für die Traditions- bzw. Schach-Abteilung aktiv. Frau Baumann war über Jahrzehnte als Clubsekretärin tätig und unterstützt bis heute die Arbeiten der Traditions-Abteilung. Sie ist aus diesem Verein nicht mehr wegzu-denken und gilt als „gute Seele“ der Abtei-

lung. Gerhard Heiseke ist als Abteilungsleiter unserer Schach-Abteilung aktiv. Er lenkt und führt den gesamten Sportbetrieb und hat jederzeit ein offenes Ohr für seine Mitglieder.

Frau Flentje und Herr Kielhorn sind seit Jahren für unser Volunteer-Programm aktiv. Jessica Flentje ist Volunteer der ersten Stunde und seit dem 6.8.2005 für Hannover 96 ehrenamtlich tätig. Verlässlichkeit, Einsatzbereitschaft und die Liebe zu 96 zeichnen sie ebenso aus, wie eine ausgeprägte Teamfähigkeit, die sie als Public-Volunteer im Zuschauerbereich des Süd-Eingangs bei jedem Heimspiel unter Beweis stellt. Olaf Kielhorn betreut den Zuschauereingang im Süd-Osten und hat bereits mehrfach die Teamleitung für den Süden in Vertretung wahrgenommen. Bei Olaf kommt aber eine Besonderheit hinzu, die immer wieder begeistert: Olaf lebt und arbeitet in Zürich! Das bedeutet, dass er zu (fast) jedem Heimspiel von 96 einen Flug bucht, um als Volunteer dabei sein zu können. ★☆☆

Das Sepa Verfahren

Neue Regelung gültig ab 01.02.2013

Mit SEPA, dem einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum, werden ab dem 01.02.2014 auch in Deutschland neue, europaweit einheitliche Verfahren für den bargeldlosen Zahlungsverkehr (Überweisungen, Lastschriften) eingeführt. Sie sind für Euro-Zahlungen in den 28 EU-Staaten, Island, Liechtenstein, Norwegen sowie Monaco und der Schweiz nutzbar. Nähere Informationen finden Sie auf der Seite der Deutschen Bundesbank unter www.sepadeutschland.de.

Wir stellen unsere vereinsinternen EDV-Systeme auf das neue europäische Zahlungsverkehrssystem SEPA um. Ab dem 1.2.2014 wird der Beitragseinzug für Ihre Mitgliedschaft SEPA-konform durchgeführt. Die Abbuchung der Mitgliedsbeiträge erfolgt zukünftig nicht mehr mittels

Kontonummer und Bankleitzahl, sondern über Ihre internationale Kontonummer (IBAN) und Bankleitzahl (BIC). Wenn Sie uns eine Einzugsermächtigung erteilt haben, gilt diese zukünftig als SEPA-Basislastschriftmandat. Unter der Gläubiger-ID (UCI) DE67 H9600000745954 und Ihrer Kundennummer werden wir – wie gewohnt – Ihre Beiträge per Lastschrift einziehen.

In einem separaten Schreiben werden wir Sie Anfang des neuen Jahres über Ihre Kundennummer, Höhe Ihrer Beiträge und die Fälligkeiten informieren. Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne unter verein@hannover96.de zur Verfügung. ★☆☆

VEREIN



Jubiläums Verkauf!



**möbel
staudé**

Meelbaumstraße 15
30165 Hannover-Hainholz

Telefon: (0511) 93798-0
www.moebel-staude.de

Möbel Staude wird 85

40.000 sehr persönliche Quadratmeter



SPONSOREN

Geht man nach dem Niedersachsenlied, dann sind Hannoveraner sturmfest und erdverwachsen. Das Möbelhaus Staude, das in diesem Jahr sein 85. Jubiläum feiert, ist bestens geeignet, diese Behauptung zu untermauern. Angefangen hat alles 1928 mit dem Großvater vom heutigen Inhaber Helmut Staude. Aus seinem Geschäft ist mit den Jahren ein Fachunternehmen entstanden, das sich kontinuierlich weiterentwickelt und vergrößert hat.

Im Januar 2012 wurde ein runderneueres Möbel Staude nach Neu- bzw. Erweiterungsbauteil feierlich eingeweiht. Auf über 40.000 m² findet der Kunde alles, was sein Herz begehrt; mittlerweile bietet das Unternehmen auch Baby- und Badezimmermöbel an. „Wir haben unserem

Angebot mehr Tiefe verliehen“, findet Helmut Staude, der das größte Möbelhaus der Landeshauptstadt Hannover trotz seiner Größe mit jener Fürsorge für seine Kunden betreibt, die man eher aus kleineren Fachgeschäften gewohnt ist.

Möbel Staude und HANNOVER 96 haben sich beide über die vielen Jahre weder unterkriegen lassen noch sich vor großen Veränderungen gescheut und haben Eigenschaften bewiesen, von denen im Niedersachsenlied zu hören ist. Eine langjährige Partnerschaft eint sie, und deswegen lädt Helmut Staude jedes Vereinsmitglied unter Vorlage seines Mitgliedsausweises bis einschließlich des 5. Januars 2014 – Staude hat an diesem Tag verkaufsoffenen Sonntag – auf ein Glas Prosecco oder einen Cappuccino ein. ★☆☆

96-Kids on Tour

Hamburg bereits besucht

VEREIN



Auch in dieser Saison haben die 96-Kids die Möglichkeit ihre Fußball-Idole auswärts zu unterstützen und verschiedene Stadien kennenzulernen. Die Fahrt nach Bremen ins Weserstadion konnte aufgrund der späten Spielansetzung nicht stattfinden. Ein großes Interesse gab es an der Fahrt nach Hamburg. 24 Kinder nahmen an dieser Fahrt zu dem Sonntagsnachmittags-Spiel in der Imtech Arena teil. Fröhliche Fangesänge wurden bereits kurz nach Fahrtantritt angestimmt und sorgten für eine ausgelassene Stimmung.

Neben der Fahrt nach Hamburg möchten wir gerne im nächsten Jahr die Stadien in Wolfsburg (24.-26.01.14), Berlin (14.-16.03.2014) und erstmalig auf Schalke (07.-09.02.2014) ansteuern. Hierfür sind noch einige freie Plätze zu vergeben. „Vor allem für die Fahrten nach Schalke und

Berlin sind bereits zahlreiche Anmeldungen eingegangen“, freut sich die Verantwortliche Lena Meding. Da die genaue Terminierung noch abzuwarten ist, steht noch keine verbindliche Zusage der Fahrt fest. Unser zuverlässiges Betreuer team freut sich auch im neuen Jahr auf gut besuchte Kindermitglieder-Auswärtsfahrten.

Auf unserer Homepage unter der Rubrik „Verein“ sind die Anmeldeformulare für alle Fahrten zu finden. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen unter verein@hannover96.de oder per Post direkt an die Geschäftsstelle (Robert-Enke-Str. 1, 30169 Hannover).

Für weitere Informationen wenden Sie sich gerne auch telefonisch an die Mitgliederbetreuung (0511.96 900 168). ★☆☆

Termine

Wann, wo, was?

18./19.01.

Fit & Kids: Start des
1. Schwimmblockkurses
(Annastift, Bemerode)

24./25./26.01.

Kinderauswärtsfahrt nach Wolfsburg
(Treffpunkt: HDI Arena)

06.02.

19.30 Uhr

Triathlon: Abteilungsversammlung
(Vereinsheim)

07./08./09.02.

Kinderauswärtsfahrt
nach Gelsenkirchen
(Treffpunkt: HDI Arena)

11.02.

19.00 Uhr

Tradition: Stammtisch
(Vereinsheim)

21.02.

18.00 Uhr

Tradition: Skat-Turnier
(Vereinsheim)

06.03.

10.00 - 12.00 Uhr

Tradition: Unternehmerstammtisch
(Vereinsheim)

11.03.

19.00 Uhr

Archiv: Vortragsreihe Teil 4
(Vereinsheim)

14./15./16.03.

Kinderauswärtsfahrt nach Berlin
(Treffpunkt: HDI Arena)

TERMINE

Ansprechpartner

Wen erreiche ich wie?

Mitgliederbetreuung

Lena Meding
0511.96900-168
lena.meding@hannover96.de

Badminton

Steffen Brand
0511.2604321
badminton@hannover96.de

Fußball

Stefan Mertesacker
0511.3603537
stefan.mertesacker@svn.de

Sportkegeln

Thorsten Scheidler
0177.8143430
thorsten_scheidler@web.de

Tennis

Daniel Fraatz
0172.5402170
tennis@hannover96.de

Tradition

Martin Brandstaeter
0170.2972222
martin.brandstaeter@t-online.de.

Archiv

Sebastian Kurbach
0151. 56191347
sebastian.kurbach@hannover96.de

Fit & Kids

Birgit Jonak
0151.19560660
birgit.jonak@hannover96.de

Leichtathletik

Ralf Jurgeit
05132.8301220
rjurgeit@htp-tel.de

Schach

Gerhard Heiseke
0177.6532117
g.heiseke@t-online.de

Tischtennis

Hans Teille
0511.2708400
abteilungsleiter@hannover96-tischtennis

Triathlon

Kerstin Jansen
0177.8510808
abteilungsleiterin@96triathlon.de

Immobilienkompetenz in Ihrer Nähe

LBS ImmobilienRegionHannover



Informationen für
**Immobilien- und
Finanzierungskunden**



Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Wir. In der LBS Nord.

Unsere Leistungen für individuelle Kundenbetreuung.

Die LBS Immobilien GmbH NordWest ist für Sie da, wenn es sich um den Kauf, Verkauf oder die Finanzierung von Grundstücken, Wohnungen und Häusern handelt. Nutzen Sie die ausgezeichnete Marktübersicht, die wir vor Ort haben. Überregional helfen wir Ihnen gemeinsam mit unseren Schwestergesellschaften.



■ Objektbesichtigung

Wir führen die Objektbesichtigungen durch und die Aufbereitung der Unterlagen. Sorgfältiges Zusammentragen aller relevanten Objektdaten und Fakten - das schafft Transparenz für alle Beteiligten. Wir wissen was wirklich wichtig ist!

■ Preisermittlung

Orientiert an der aktuellen Marktlage ermitteln wir den marktfähigen Verkaufspreis.

■ Sachgerechte Objektaufbereitung

Wir erstellen ein aussagefähiges Exposé. Falls nötig, bereiten wir Pläne und Grundrisse auf und besorgen behördliche Unterlagen (z.B. Lageplan).

■ Auswertung unserer Interessentendatei

Alle in unserem Hause registrierten Immobiliensuchenden, die für Ihre Immobilie in Frage kommen, werden umgehend angesprochen.

■ Kommunikation

Zum Nutzen unserer Kunden werben wir regelmäßig in regionalen und überregionalen Printmedien sowie auf verschiedenen Internetportalen.

■ Finanzierungsmöglichkeiten

Zu Ihrer Sicherheit achten wir auf die Finanzierungsmöglichkeiten der Interessenten.

■ Terminmanagement

Wir sorgen für effiziente Terminabsprachen und Verhandlungen mit Kunden. Besichtigungen nur bei echtem Interesse.

■ Notartermin

Lehnen Sie sich zurück. In Ihrem Auftrag organisieren und begleiten wir die Erstellung des notariellen Kaufvertrages und nehmen den Notartermin gemeinsam mit Ihnen wahr.



Unsere Immobilienpluspunkte

- + Dichtes Beraternetz durch die LBS-Verkaufsbüros und Sparkassen.
- + Ausgezeichnete örtliche Marktübersicht. Wir kennen Land und Leute.
- + Schnelle und vertrauliche Abwicklung Ihres Auftrages.
- + Günstige und sichere Finanzierung durch LBS und Sparkasse.
- + Wir unterstützen Sie beim Kauf und Verkauf von Immobilien und helfen Ihnen von „A“ wie „Abwicklung“ bis „Z“ wie „Zahlung“.
- + Aktuelle Informationen und Immobilien-Angebote unter:
www.lbs.de/nord/gl34/immobilien

Alles aus einer Hand - nicht nur der Schlüssel muss passen!

Zu Ihrer Sicherheit achten wir nicht nur auf die Finanzierungsmöglichkeiten der Interessenten sondern unterstützen Sie bei allen Fragen rund um Ihre eigene Finanzierung.

Wir bieten Ihnen individuelle Finanzierungskonzepte rund um Ihre Baufinanzierung. Wir wollen, dass Ihre Finanzierung auf einem sicheren Fundament steht und Sie unbeschwert Ihre Zukunft planen können.

Nutzen Sie uns !! und fordern Sie unsere Finanzierungsexperten um Ihre Fachkompetenz individuell für Sie einzusetzen.



Wir für Sie - Sie für uns! Weitersagen lohnt sich doppelt.

Wenn sie uns an Freunde, bekannte, oder Verwandte weiterempfehlen, die eine Immobilie verkaufen möchten, ist das gut für beide Seiten. Der von Ihnen Empfohlene profitiert von unserem umfassenden Service, rund um einen reibungslosen Verkauf. Sobald ein Maklervertrag zwischen dem von Ihnen empfohlenen Immobilienbesitzer und der LBS-Immobilien GmbH Berlin-Hannover zustande kommt, erhalten Sie Ihre Geld-Prämie bis zu 1.000,00 Euro*.



*Die Auszahlung der Geldprämie ist an eine erfolgreiche Vermarktung der Immobilie sowie der notariellen Beurkundung des Kaufvertrages gebunden. Das bedeutet, Empfehlungen, die zu einer Objektvermittlung mit einem Kaufpreis ab 150.000 Euro führen, können im Erfolgsfall (nach Eingang der Courtage) eine Geldprämie von bis zu 1.000 Euro netto erhalten!



Unser Immobilien- und Finanzierungsteam



Detlev
Frings



Pia
Apt



Kati
Becker



Jörg
Fechner



Beate
Herrmann



Frank
Kostbar



Sylvia
Schmidt



Martin
Herold



Eva
Katz



Horst
Lange



Ursula
Aick



Dietmar
Howe

LBS-Beratungszentrum
Marktstraße 34, 31535 Neustadt
Tel.: 0 50 32 / 95 19 - 0
E-Mail: neustadt@lbs-nord.de
www.lbs-neustadt.de

LBS-Beratungszentrum
Nordstraße 6, 31515 Wunstorf
Tel.: 0 50 31 / 96 08 - 3
E-Mail: wunstorf@lbs-nord.de
www.lbs-wunstorf.de

LBS Immobiliencenter
LBS-Beratungszentrum
Walsroder Str. 88, 30853 Langenhagen
Tel.: 05 11 / 77 19 69 - 0
E-Mail: langenhagen@lbs-nord.de
www.lbs-langenhagen.de

LBS-Beratungszentrum
Marktstraße 41, 31303 Burgdorf
Tel.: 0 51 36 / 89 16 - 0
E-Mail: burgdorf@lbs-nord.de
www.lbs-burgdorf.de

LBS Immobiliencenter Hannover
LBS-Beratungszentrum
Georgsplatz 1 (Aegi/Cook-Passage)
30159 Hannover
Tel.: 05 11 / 35 39 60 - 55
E-Mail: hannover-aegi@lbs-nord.de

LBS-Beratungszentrum
Hildesheimer Str. 280, 30519 Hannover
Tel.: 05 11 / 9 84 59 - 0
E-Mail: hannover-doehren@lbs-nord.de

LBS-Beratungszentrum
Zum Oberntor 15, 31832 Springe
Tel.: 0 50 41 / 6 48 49 - 0
E-Mail: springe@lbs-nord.de



Bernd
Peschke



Axel
Meinecke



Hans-
Günther
Pendsa



Gianina
Reupke



Frank
Rode



Silke
Weighardt



Andreas
Bank



Marcel
Hufenreuter



Andre
Braukmüller



Volker
Laube



Joachim
Wahl



David
Clayton



Laura
Rose



Diethelm
Schatz



Jens
Müller



Carsten
Niebuhr

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.
Wir. In der LBS Nord.

Gewinnspiel

Viele tolle Preise warten!

Aus den vielen Gewinnspiel-Zusendungen der Ausgabe 03/2013 wurden die Gewinner bereits ermittelt und benachrichtigt.

96aktiv Gewinnspiel-Frage:

Frage: Welche Leichtathletik-Disziplin betreibt Maren Schwerdtner?

Machen Sie mit! Auch in dieser Ausgabe warten tolle Gewinne auf Sie!

- 1 Trikot von HANNOVER 96
- 3 Maskottchen Eddi gestiftet von HANNOVER 96
- 5 Wäschepflegemittel der Firma HEY gestiftet von Miele Spezialist Pöhler
- 2 x 2 Freikarten für die Ausstellung „Der Weg zur Krone – Das Königreich Hannover und seine Herrscher“ gestiftet von Schloss Marienburg
- 1 Geschenkgutschein über 20 € von Decathlon Sportspezialvertriebs GmbH
- 2 Familientageskarten für das Wisentgehege Springe im Wert von je 30,00 €
- 1 Hartschalen-Trolley-Koffer gestiftet vom ADAC
- 2 Karten für ein Heimspiel von HANNOVER 96 gestiftet von der S-Bahn Hannover
- 3 Lederbälle - WM '54 gestiftet von NORDmedia



Senden Sie Ihre Lösung mit Ihrer Anschrift, E-Mail-Adresse & Telefonnummer bis zum 31.01.2014 an:

NORDmedia GmbH
Stichwort: 96aktiv Gewinnspiel
Höfstraße 34 / 30163 Hannover
96aktiv-gewinnspiel@wa-nordmedia.de
Fax: 0511 / 22 06 61 55

Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet das Los.
Das „96aktiv“-Team wünscht viel Glück.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Zusammen. Einmalig!

LOOK!

Foto: Voss/age

Heimspiel für große Emotionen: Die Roten sind Garant für spannende Begegnungen – gemeinsam mit allen Fans drücken wir die Daumen für die nächsten Erfolge. Und wenn Sie ein Fan von Traumstränden sind, finden Sie in Ihrem Reisebüro oder im Internet viele sonnige Angebote. Mit einem Klick zum Urlaubskick: www.tui.com

